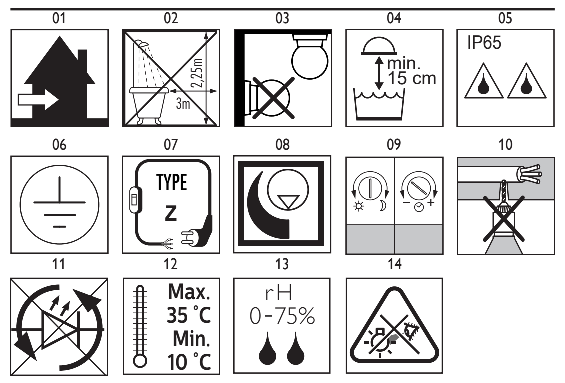
PHILIPS

Signify
I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461
5600 VB Eindhoven,
the Netherlands
Signify

4443.160.22961
Last update: 11/11/20



EN SAFETY INSTRUCTIONS - PART B

This manual B contains definitions of all potentially applicable parameters & specifications with icons, as per International norms and safety standards.

- To ensure correct and safe installation, usage and functioning of the product, always follow these instructions carefully and keep them for future reference.
- Always switch off the power prior to installation, maintenance or repair activities.
- Always consult a professional in advance, for choosing the right fastener for a secure mounting of the product. Take into account the weight of the product and the material of the mounting surface.
- Maintain interior lighting with a dry cloth duster, do not use abrasives or solvents. Avoid liquids on all electrical parts.
- Always consider all technical specifications of the product. Verify stated icons on the identification label on the product and icons shown in part A of these safety instructions.
- If the protective glass is cracked or broken, dispose of the product.
- Keep packaging materials out of children's reach. (e.g. plastic bags,...)
- ⌧ Disposal of the product. Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EU. Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old product with your normal household waste. The correct disposal of your product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health

ATTENTION: Below you will find all the explanations with numeric reference to the icons respectively in front of these safety instructions:

01- The product should only be installed indoors.
02- The product is not suitable for installation in bathrooms, certainly not in the specified zone.
03- The product is only suitable for mounting on the ceiling.
04- Always take into consideration the minimum distance, as indicated on the icon, between the lamp and the lighted object.
05- IP65: the product is dust tight and protected against water jets.
06- Protection class I: the product or component has an earth connection. The product power supply plug must only be plugged into a properly earthed mains socket. ⏚
07- Z-connection: The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced. If the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
08- The product is only dimmable with CoralCare Controller. Do not connect to an extra dimmer.
09- Product with programmable time and light setting options via controller.
10- Ensure not to drill through electrical wires or any other obstruction in the wall or ceiling during installation!
11- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
12- The ambient temperature must be between 10 °C and 35 °C.
13- The relative humidity may not exceed 75 %.
14- Do not stare at the operating light source

This product is specifically designed and developed for domestic use in normal conditions and operation only. If you encounter any difficulties with the use of the product, we recommend that you first consult the user manual and the information on our website. Subject to the terms and conditions hereof, we as the manufacturer (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven, The Netherlands) warrant that the product is free from defects in materials and workmanship for a period of two (2) years after the date of purchase, unless a different period is stated in or on the packaging of the product and subject to maintenance of the product in accordance with the care and cleaning instructions laid down in the user manual. Unless statutory provisions of applicable law regulate otherwise, our obligations under warranty will be limited, at our option, to either repair, to provide a replacement product for the defective product or to offer an appropriate credit for the purchase price for the defective product. (De) mounting and/or (de)installation and labour costs are excluded from warranty, as well as broken glass, batteries and replaceable bulbs. Our remedies under warranty will not extend or renew the original applicable warranty period. We are entitled, at our option, to replace the defective product covered by warranty, with a product that has minor deviations in design and/or specifications which do not affect the functionality of the product. In order to be entitled to make a valid claim under this warranty, you must present to us (or our representative) on request, an adequate receipt of your purchase and the defective product for analysis. To the maximum extent permitted by applicable law, this policy sets out our entire liability as the manufacturer, in connection with defective or non-conforming products. We will not be liable to you for other losses or indirect or consequential damages (including but not limited to loss of data or loss of income), nor compensate you for activities such as regular maintenance, saving or restoring data. Your statutory rights arising from applicable law are not affected by this voluntarily provided manufacturer's warranty.
If you offer your product for service in a country other than the country where you purchased the product, we will try to have your product serviced against the warranty terms of the country where you purchased the product.
To obtain service within the warranty period, please contact your dealer or the Philips Consumer Care center. The contact details can be found on: www.philips.com/lighting
Alterations in design and technical specifications reserved.
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

DE SICHERHEITSHINWEISE - TEIL B

Das vorliegende Handbuch B beinhaltet die Definitionen aller grundsätzlich geltenden Parameter und Spezifikationen mit Symbolen gemäß internationalen Normen und Sicherheitsstandards.

- Um die korrekte und sichere Installation, Nutzung und Funktion des Produkts sicherzustellen, befolgen Sie die Anweisungen sorgfältig, und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.
- Schalten Sie die Stromversorgung vor Installations-, Wartungs- und Reparaturarbeiten stets ab.
- Wenden Sie sich zunächst immer an einen Experten, um die richtige Befestigung für eine sichere Montage des Produkts zu gewährleisten. Berücksichtigen Sie dabei das Gewicht des Produkts sowie die Beschaffenheit der Montageoberfläche.
- Pflegen Sie die Beleuchtung in geschlossenen Räumen mit einem trockenen Reinigungstuch. Verwenden Sie keine Scheuer- oder Lösungsmittel. Vermeiden Sie den Kontakt von Flüssigkeiten mit elektrischen Teilen.
- Berücksichtigen Sie stets alle technischen Daten des Produkts. Prüfen Sie die auf dem Etikett des Produkts angegebenen Symbole sowie die in Teil A dieser Sicherheitsanweisungen dargestellten Symbole.
- Falls das Schutzglas gesprungen oder zerbrochen ist, entsorgen Sie das Produkt.
- Verpackungsmaterialien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen (z. B. Kunststoffbeutel usw.).
- ⌧ Entsorgung des Produkts. Ihr Produkt wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Richten Sie sich bitte nach den geltenden Bestimmungen in Ihrem Land, und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

WICHTIG: Im Folgenden werden alle Erläuterungen mit Zahlenreferenz zu den jeweiligen Symbolen vor den nachstehenden Sicherheitsanweisungen angegeben:

01- Das Produkt sollte ausschließlich in geschlossenen Räumen installiert werden.
02- Das Produkt ist nicht für die Installation in Badezimmern, speziell im angegebenen Bereich, geeignet.
03- Das Produkt ist ausschließlich für das Anbringen an der Decke geeignet.
04- Berücksichtigen Sie stets den im Symbol angegebenen Mindestabstand zwischen der Lampe und dem beleuchteten Objekt.
05- IP65: Dieses Produkt ist staubdicht und strahlwassergeschützt.
06- Schutzklasse I: Das Produkt bzw. die Komponente verfügt über einen Erdanschluss. Zur Stromversorgung des Produkts darf der Netzstecker nur in eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose gesteckt werden. ⏚
07- Z-Verbindung: Das externe flexible Kabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden.
08- Dieses Produkt lässt sich nur mit dem CoralCare Controller dimmen. Schließen Sie es nicht an einen zusätzlichen Dimmer an.
09- Produkt, bei dem sich Zeit- und Lichteinstellungsoptionen über den Controller programmieren lassen.
10- Vergewissern Sie sich, dass Sie beim Bohren keine elektrischen Leitungen oder andere in der Wand oder der Decke befindlichen Hindernisse beschädigen.
11- Die Lichtquelle in dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
12- Die Umgebungstemperatur muss im Bereich zwischen 10 °C und 35 °C liegen.
13- Die relative Luftfeuchtigkeit darf max. 75 % betragen.
14- Blicken Sie nicht in die in Betrieb befindliche Lichtquelle.

Dieses Produkt wurde speziell für den Gebrauch in einer häuslichen Umgebung, ausschließlich unter Standardbedingungen und für den Standardbetrieb konzipiert und entwickelt. Sollten Sie Schwierigkeiten bei der Verwendung des Produkts haben, empfehlen wir Ihnen, zunächst die Bedienungsanleitung und die Informationen auf unserer Website zu Rate zu ziehen. Gemäß den vorliegenden Bedingungen garantieren wir als Hersteller (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven, Niederlande), dass das Produkt für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist, es sei denn, in oder auf der Verpackung des Produkts ist ein anderer Zeitraum angegeben, und vorausgesetzt, dass die Wartung des Produkts gemäß den in der Bedienungsanleitung angegebenen Anweisungen für die Pflege und Reinigung erfolgt. Sofern nicht anders durch geltende Gesetze vorgeschrieben, sind unsere Garantiepflichten nach unserer Wahl entweder auf die Reparatur, die Bereitstellung eines Ersatzproduktes für das fehlerhafte Produkt oder das Anbieten einer angemessenen Gutschrift über den Kaufpreis des fehlerhaften Produkts beschränkt. (De)Montage und/oder (De) Installation und Arbeitskosten sind von der Garantie ausgeschlossen, ebenso wie Glasbruch, Akkus und Leuchtmittel. Unsere Nachbesserung gemäß der Garantie verlängern oder erneuern die ursprünglich anwendbare Garantiedauer nicht. Wir sind berechtigt, das fehlerhafte, von der Garantie abgedeckte Produkt nach unserer Wahl durch ein Produkt zu ersetzen, das geringfügige Abweichungen im Design und/ oder in den technischen Daten aufweist, durch die die Funktionalität des Produkts nicht beeinträchtigt wird. Um berechtigt zu sein, einen gültigen Anspruch gemäß dieser Garantie geltend zu machen, müssen Sie uns (oder unserem Vertreter) auf Anfrage einen angemessenen Kaufbeleg und das fehlerhafte Produkt zur Analyse vorlegen. Im vollen von der Rechtsprechung zugelassenen Rahmen regelt diese Richtlinie unsere gesamte Haftung als Hersteller im Zusammenhang mit fehlerhaften oder nicht konformen Produkten . Wir sind Ihnen gegenüber weder haftbar für andere Verluste oder Folgeschäden (einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf Datenverlust oder Einkommensverlust), noch werden wir Sie für Aktivitäten wie die regelmäßige Wartung, Sicherung oder Wiederherstellung von Daten entschädigen. Der Ausschluss findet keine Anwendung im Falle der Verletzung des Lebens, des Körpers und der Gesundheit, im Falle des Vorsatzes und der groben Fahrlässigkeit, der Produkthaftung und bei Verletzung wesentlicher Pflichten, die die Erreichung des Garantiezwecks gefährden. Ihre Gewährleistungsrechte gegenüber dem Verkäufer, die sich aus den geltenden Gesetzen ergeben, werden durch diese freiwillig gewährte Herstellergarantie nicht beeinträchtigt.
Wenn Sie Ihr Produkt in einem anderen Land als in dem Land, in dem Sie das Produkt erworben haben, zur Wartung anbieten, werden wir versuchen, Ihr Produkt gemäß den Garantiebestimmungen des Landes, in dem Sie das Produkt erworben haben, zu warten.
Um eine Wartung innerhalb der Garantiedauer zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder das Philips-Kundencenter. Die Kontaktdaten finden Sie unter: www.philips.com/lighting.
Änderungen am Design und an den technischen Daten sind vorbehalten.
Philips und das Philips Schildsymbol sind eingetragene Warenzeichen der Koninklijke Philips N.V.

FR INSTRUCTIONS DE SECURITE - PARTIE B

Ce manuel B contient les définitions de tous les paramètres et de toutes les caractéristiques techniques potentiellement applicables sous forme d'icônes, conformément aux normes internationales et aux normes de sécurité.

- Afin de garantir une installation et une utilisation sûres et adéquates, ainsi qu'un bon fonctionnement du produit, suivez toujours attentivement ces instructions et conservez-les pour un usage ultérieur.
- Mettez toujours l'appareil hors tension avant toute opération d'installation, d'entretien ou de réparation.
- Consultez toujours un professionnel pour choisir l'attache adéquate pour une fixation sécurisée du produit. Prenez en compte le poids du produit et les matériaux de la surface de fixation.
- Entretenez l'éclairage intérieur avec un chiffon en tissu sec, n'utilisez pas d'abrasifs ni de solvants. Évitez tout contact des pièces électriques avec des liquides.
- Tenez toujours compte de l'ensemble des caractéristiques techniques du produit. Vérifiez les icônes présentes sur l'étiquette d'identification du produit et les icônes présentes dans la partie A des présentes consignes de sécurité.
- Si le verre de protection est fissuré ou cassé, mettez le produit au rebut.
- Conservez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants. (sacs en plastique, etc.)
- ⌧ Mise au rebut du produit. Votre produit a été conçu et fabriqué à partir de matériaux et composants de haute qualité, recyclables et réutilisables. Le symbole d'une poubelle barrée apposé sur un produit signifie que celui-ci relève de la directive européenne 2012/19/UE. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de mise au rebut, de collecte et de tri des produits électriques et électroniques en fin de vie. Veillez à respecter les réglementations locales ; ne mettez pas votre ancien produit au rebut avec vos déchets ménagers. La mise au rebut adéquate de votre produit permet de protéger l'environnement et la santé.

ATTENTION : vous trouverez ci-dessous toutes les explications avec le numéro de référence de chaque icône en face de ces instructions de sécurité :

01- Le produit doit uniquement être installé en intérieur.
02- Le produit ne doit pas être installé dans une salle de bain, en particulier dans la zone indiquée.
03- Le produit peut uniquement être fixé au plafond.
04- enez toujours compte de la distance minimale, telle qu'indiquée sur l'icône, entre la lampe et l'objet éclairé
05- IP65 : le produit est étanche à la poussière et protégé contre les jets d'eau.
06- Classe de protection I : le produit ou le composant a une connexion à la terre. La fiche du câble d'alimentation du produit doit être insérée dans une prise de courant avec terre. ⏚
07- Connexion Z : le câble ou cordon flexible externe de ce luminaire ne peut être remplacé. Si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit.
08- L'intensité lumineuse du produit est uniquement réglable avec le Contrôleur CoralCare. Ne le connectez pas à un variateur supplémentaire.
09- Produit doté d'options de programmation horaire et de lumière via le contrôleur.
10- Veillez à ne pas percer les câbles électriques ou tout autre objet se trouvant dans le mur ou le plafond lors de l'installation !
11- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, tout le luminaire doit être remplacé.
12- La température ambiante doit être entre 10 °C et 35 °C.
13- L'humidité ambiante ne peut pas dépasser 75 %.
14- Ne fixez pas la source lumineuse durant le fonctionnement

Ce produit est spécialement conçu et développé pour une utilisation domestique dans des conditions de fonctionnement normales uniquement.Si vous rencontrez des difficultés lors de l'utilisation du produit, nous vous recommandons de consulter d'abord le manuel de l'utilisateur et les informations sur notre site Web. Sous réserve des présentes conditions générales, nous, en qualité de fabricant (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven, Pays-Bas) garantissons que le produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pour une période de deux (2) ans après la date d'achat, sauf si une période différente est indiquée dans ou sur l'emballage du produit et sous réserve que le produit soit entretenu conformément aux instructions d'entretien et de nettoyage figurant dans le manuel d'utilisation. Sauf dispositions légales contraires, nos obligations en vertu de la garantie se limiteront, à notre discrétion, à la réparation, à la fourniture d'un produit remplaçant le produit défectueux ou à un crédit correspondant au prix d'achat du produit défectueux. Les frais de (dé)montage et/ou de (dés)installation et de main d'œuvre sont exclus de la garantie, ainsi que les bris de verre, les batteries et les ampoules remplaçables. Nos réparations sous garantie ne prolongent ni ne renouvellent la période de garantie d'origine applicable. Nous avons le droit, à notre discrétion, de remplacer le produit défectueux couvert par la garantie par un produit légèrement différent au niveau de la conception et/ou des spécifications, sans que ces différences affectent la fonctionnalité du produit. Pour soumettre une réclamation valide en vertu de cette garantie, vous devez nous fournir (ou fournir à notre représentant) sur demande un reçu de votre achat ainsi que le produit défectueux pour que nous puissions l'analyser. Dans toute la mesure autorisée par la loi applicable, cette police expose notre entière responsabilité en qualité de fabricant s'agissant de produits défectueux ou non conformes. Nous ne serons pas responsables envers vous d'autres pertes ou dommages indirects ou consécutifs (y compris, mais sans que ceci soit exhaustif=, la perte de données ou la perte de revenus) ni ne vous indemniserons pour des activités telles que l'entretien régulier, l'enregistrement ou la restauration de données. Vos droits statutaires découlant de la loi applicable ne sont pas affectés par la présente garantie fournie volontairement par le fabricant.
Si vous soumettez votre produit au service après-vente dans un pays autre que le pays où vous l'avez acheté, nous tenterons de le faire réparer selon les conditions de garantie du pays d'origine.
Pour bénéficier du service après-vente pendant la période de garantie, veuillez contacter votre revendeur ou le centre Philips Consumer Care. Les coordonnées sont disponibles sur le site : www.philips.com/lighting.
Philips se réserve le droit de modifier la conception ou les spécifications techniques.
Philips et l'emblème Philips Shield sont des marques déposées de Koninklijke Philips N.V.

NL VEILIGHEIDSINSTRUCTIES - DEEL B

Deze Handleiding B bevat omschrijvingen van alle parameters en specificaties, en relevante pictogrammen overeenkomstig de internationale normen en veiligheidsvoorschriften.

- Volg de instructies nauwgezet om zeker te zijn van correcte en veilige installatie, toepassing en werking van dit product. Bewaar de instructies zodat u deze later nog kunt doorlezen.
- Schakel altijd de stroom uit voordat u aan installatie, onderhoud of reparaties begint.
- Raadpleeg voor een veilige bevestiging van het product altijd eerst een professional bij het kiezen van de juiste bevestigingswijze. U dient rekening te houden met het gewicht van het product en het materiaal van het bevestigingsoppervlak.
- Maak binnenverlichting schoon met een droge stofdoek en gebruik geen schuurmiddelen of oplosmiddelen. Voorkom dat elektrische onderdelen in contact komen met water.
- Houd altijd rekening met de technische specificaties van het product. Raadpleeg de pictogrammen op het identificatielabel van het product en de pictogrammen in deel A van deze veiligheidsinstructies.
- Als het beschermglas gebarsten of gebroken is dan produkt weggooien.
- Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen. (Plastic zakken, etc.)
- ⌧ Wegwerpen van het product. Uw product is ontwikkeld en geproduceerd met hoogwaardige materialen en onderdelen die kunnen worden gerecycled en hergebruikt. Als u op uw product een doorgekruiste afvalcontainer ziet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 2012/19/EU. Informeer naar het lokale systeem voor de verwerking, scheiding en het ophalen van elektrisch en elektronisch afval. Houd u aan de lokale regelgeving en gooi uw oude producten niet bij het gewone huishoudafval. Middels correcte verwijdering van uw product voorkomt u potentiele negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

BELANGRIJK: hieronder vindt u een verklarende lijst met numerieke verwijzingen naar de respectievelijke pictogrammen voor elke veiligheidsinstructie:

01- Het product dient binnenshuis te worden geïnstalleerd.
02- Het product is niet geschikt voor installatie in badkamers, met name niet in het aangegeven gebied.
03- Het product is alleen geschikt voor bevestiging aan plafond.
04- Houd altijd rekening met de minimumafstand tussen de lamp en het water, zoals aangegeven op het pictogram.
05- IP65: het product is stofdicht en jet-proof/beschermd tegen waterstralen.
06- Veiligheidsklasse I: het product of component is voorzien van een aardaansluiting. De stroomvoorziening van het product mag uitsluitend worden aangesloten op een correct geaard stopcontact. ⏚
07- Z-verbinding: de externe flexibele kabel of het snoer van deze armatuur kan niet worden vervangen. Indien het snoer beschadigd is, is de armatuur niet meer bruikbaar.
08- Het product is alleen dimbaar met CoralCare Controller. Sluit niet aan op een extra dimmer.
09- Product met programmeerbare opties voor de tijd- en lichtinstelling via de controller.
10- Zorg ervoor dat u bij het installeren niet door elektriciteitsdraden of andere obstructies in de muur of het plafond boort!
11- De lichtbron in deze armatuur is niet vervangbaar. Als de lichtbron het einde van de levensduur heeft bereikt, dient de volledige armatuur te worden vervangen.
12- De omgevingstemperatuur moet liggen tussen 10 °C en 35 °C.
13- De relatieve luchtvochtigheid mag niet meer zijn dan 75 %.
14- Kijk niet rechtstreeks in de brandende lichtbron.

Dit product is specifiek ontworpen en ontwikkeld voor enkel huishoudelijk gebruik onder normale gebruiksomstandigheden. Indien u problemen ondervindt met het gebruik van het product, raden we u aan eerst de gebruiksaanwijzing en de informatie op onze website te raadplegen. Onder de voorwaarden zoals hierin vastgelegd, garanderen wij als fabrikant (Signify Netherlands B.V., Antwoordnummer 10461, 5600 VB Eindhoven, Nederland) dat het product vrij is van materiaal en constructiefouten gedurende een periode van twee (2) jaar na aankoopdatum, tenzij een andere periode is vermeld in of op de verpakking van het product en op voorwaarde dat het product is onderhouden overeenkomstig de onderhouds en schoonmaakinstructies die zijn opgenomen in de gebruikershandleiding. Tenzij wettelijkanders is bepaald, blijven onze garantieverplichtingen beperkt tot het, naar onze keuze, repareren, leveren van een vervangend product of aanbieden van een passende restitutie voor de aankoopprijs van het defecte product. Kosten van (de)monteren en/of (de)installeren en arbeid zijn uitgesloten van garantie, evenals gebroken materialen, batterijen en vervangbare lampen. Onze herstellingen onder garantie leiden niet tot verlenging of vernieuwing van de oorspronkelijk van toepassing zijnde garantieperiode. Wij behouden ons het recht voor, naar eigen keuze, het defecte product dat onder de garantie valt te vervangen door een product met minimale afwijkingen in vormgeving en/of productspecificaties die de functionaliteit van het product niet beïnvloeden. Om in aanmerking te komen voor een geldige aanspraak op deze garantie dient u ons (of onze vertegenwoordiger) op ons verzoek te voorzien van een geldig aankoopbewijs en het defecte product voor analyse aan ons te verstrekken. Voorzover wettelijk toegestaan, beschrijven deze voorwaarden onze volledige aansprakelijkheid als fabrikant met betrekking tot producten die defect zijn of niet aan de specificaties voldoen. We zijn jegens u niet aansprakelijk voor andere verliezen of indirecte of gevolgschade (met inbegrip van maar niet beperkt tot verlies van gegevens of inkomsten), noch hoeven we u te compenseren voor activiteiten zoals regelmatig onderhoud, het bewaren of herstellen van gegevens. Uw wettelijke rechten die voortvloeien uit toepasselijke wetgeving worden niet beïnvloed door deze vrijwillig door de fabrikant aangeboden garantie.
Indien u uw product voor service aanbiedt in een land anders dan het land waarin u het product hebt aangeschaft, proberen we uw product van service te voorzien conform de garantievoorwaarden van het land waarin u uw product hebt aangeschaft.
Neem voor het verkrijgen van service binnen de garantieperiode contact op met uw plaatselijke dealer of met het Philips Consumer Care center. De contactgegevens zijn te vinden op: www.philips.com/lighting.
Wijzigingen in ontwerp en technische specificaties voorbehouden.
Philips en het Philips schildembleem zijn geregistreerde handelsmerken van Koninklijke Philips N.V.

ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD - PARTE B

Este manual B contiene definiciones de todos los posibles parámetros y especificaciones aplicables con iconos, de conformidad con las normas internacionales y de seguridad.

- Para garantizar una instalación, un uso y un funcionamiento del producto correctos y seguros, siga siempre estas instrucciones al pie de la letra y consérvelas para consultarlas en el futuro.
- Apague siempre el interruptor de alimentación antes de realizar tareas de instalación, mantenimiento o reparación.
- Consulte siempre a un profesional para elegir el cierre adecuado para instalar el producto de forma segura. Tenga en cuenta el peso del mismo y el material de la superficie de montaje.
- Limpie el elemento de iluminación interior con un paño seco, no utilice productos abrasivos ni disolventes y evite el contacto con líquidos en todas partes eléctricas.
- enga siempre en cuenta todas las especificaciones técnicas del producto. Compruebe los iconos que figuran en la etiqueta de identificación del producto y los iconos que aparecen en la parte A de estas instrucciones de seguridad.
- Si el cristal de protección se agrieta o rompe, deshágase del producto.
- Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños (p. ej., las bolsas de plástico).
- ⌧ Eliminación del producto. El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y reutilizar. Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado aparece impreso en un producto, significa que el producto está cubierto por la directiva europea 2012/19/UE. Infórmese sobre el sistema local de gestión de residuos, separación y recogida de productos eléctricos y electrónicos. Respete siempre la normativa local y no deseche los productos usados con la basura normal del hogar. La eliminación correcta del producto ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

ATENCIÓN: A continuación, encontrará todas las explicaciones de los iconos que aparecen al principio de estas instrucciones de seguridad con una referencia numérica:

01- El producto debe instalarse únicamente en interiores.
02- El producto no es apto para instalarse en cuartos de baño, particularmente en la zona especificada.
03- El producto solo es apto para instalarse en el techo.
04- Tenga siempre en cuenta la distancia mínima entre la lámpara y el objeto iluminado, tal como se indica en el icono
05- IP65: el producto es estanco al polvo y está protegido contra los chorros de agua.
06- Clase de protección I: el producto o el componente presentan una conexión a tierra. El enchufe de suministro eléctrico del producto solo debe enchufarse en una toma de corriente correctamente conectada a tierra. ⏚
07- Conexión en Z: el cable flexible externo de esta lámpara no se puede reemplazar. Si el cable está dañado, la lámpara deberá desecharse.
08- Este producto solo puede regularse con el Controlador CoralCare. No conectar a un regulador adicional.
09- Producto con opciones de ajuste de tiempo e iluminación programables mediante controlador.
10- Durante la instalación, asegúrese de no perforar cables eléctricos ni cualquier otra obstrucción de la pared o del techo.
11- La fuente de luz de este sistema de iluminación no se puede sustituir. Cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, deberá sustituirse el sistema completo.
12- La temperatura ambiente debe oscilar entre los 10 °C y los 35 °C.
13- La humedad relativa no debe ser superior al 75 %.
14- No mire fijamente a la fuente de luz en funcionamiento.

Este producto se ha diseñado y desarrollado específicamente para su uso doméstico en condiciones de uso y operatividad normales exclusivamente. Si encuentra cualquier dificultad con el uso del producto, le recomendamos que consulte primero el manual del usuario y la información que encontrará en nuestro sitio web. Sujeto a los términos y condiciones de este documento, nosotros, como fabricante (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven, Países Bajos) garantizamos que el producto está libre de defectos en los materiales y en la mano de obra durante un período de dos (2) años tras la fecha de compra, a menos que se indique un período de tiempo diferente en el embalaje del producto y sujeto al mantenimiento del producto de acuerdo con las instrucciones para el cuidado y la limpieza que se indican en el manual del usuario.
A menos que las disposiciones legales de la legislación vigente regulen lo contrario, nuestras obligaciones en virtud de la garantía se limitarán, según nuestro criterio, a reparar el producto defectuoso, proporcionar un producto de sustitución u ofrecer el reembolso correspondiente al precio de compra del producto defectuoso. Los costes de montaje/desmontaje y de instalación/desinstalación y la mano de obra se excluyen de la garantía, así como la rotura de cristales, las baterías y las bombillas sustituibles. Nuestras compensaciones en virtud de la garantía no ampliarán ni renovarán el período de garantía original aplicable. Nos reservamos el derecho, según nuestro criterio, a sustituir el producto defectuoso cubierto por la garantía por un producto que tenga pequeñas diferencias de diseño o especificaciones que no afecten a la funcionalidad del producto. Para tener derecho a una reclamación válida según esta garantía, deberá presentarnos a nosotros (o a nuestro representante) el recibo correspondiente a la compra y el producto defectuoso para su análisis. Hasta donde lo permita la legislación vigente, esta política establece toda nuestra responsabilidad como fabricante, en lo relativo a los productos defectuosos o que presenten una no conformidad. No tendremos responsabilidad alguna frente a usted por ninguna otra pérdida o daño, indirecto o consecuencial (lo que incluye, sin limitaciones, la pérdida de datos o la pérdida de ingresos), ni le compensaremos por actividades tales como el mantenimiento periódico, el almacenamiento o la restauración de los datos. Sus derechos legales estatutarios derivados de la legislación vigente no se verán afectados por esta garantía del fabricante, proporcionada voluntariamente.
Si lleva su producto a un servicio técnico en un país diferente del país donde compró el producto, intentaremos prestar servicio a su producto de acuerdo con los términos de la garantía del país donde compró el producto.
Para recibir servicio dentro del período de garantía, póngase en contacto con el distribuidor o con el centro de atención al cliente de Philips. Los detalles de contacto se encuentran en: www.philips.com/lighting.
Se reserva el derecho a realizar modificaciones en el diseño y en las especificaciones técnicas.
Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas comerciales registradas de Koninklijke Philips N.V.

PT INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA - PARTE B.

Este manual B contém definições de todos os parâmetros e especificações com ícones potencialmente aplicáveis, de acordo com as normas e padrões de segurança internacionais.

- Para assegurar a instalação, a utilização e o funcionamento correctos e seguros do produto, siga sempre estas instruções cuidadosamente e guarde-as para consulta futura.
- Desligue sempre a alimentação antes de proceder a actividades de instalação, manutenção ou reparação.
- Aconselhe-se previamente junto de um profissional para seleccionar as fixações correctas para uma montagem segura do produto. Tenha em consideração o peso do produto e o material da superfície de montagem.
- Limpe a iluminação interior com um pano do pó seco, não use abrasivos ou solventes. Evite o contacto de líquidos com todas as peças eléctricas.
- Tenha sempre em consideração todas as especificações técnicas do produto. Verifique os ícones apresentados na etiqueta de identificação no produto e os ícones indicados na parte A destas instruções de segurança.
- Se o vidro de proteção estiver rachado ou partido, o produto deve ser descartado.
- Mantenha os materiais da embalagem fora do alcance das crianças (por ex. sacos de plástico, etc.).
- ⌧ Eliminação do produto: o seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Quando este símbolo com um caixote de lixo com um traço por cima é apresentado num produto, isto significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/EU. Informe-se acerca do sistema de eliminação, separação e recolha local para produtos eléctricos e electrónicos. Cumpra os regulamentos locais e não elimine o seu produto usado nos resíduos domésticos comuns. A correcta eliminação do seu produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública.

ATENÇÃO: abaixo encontrará todas as explicações com referências numéricas para os ícones correspondentes nestas instruções de segurança:

01- O produto deve ser instalado apenas em áreas interiores.
02- O produto não é adequado para a instalação em casas de banho, em particular na zona especificada.
03- O produto é adequado apenas para a montagem no tecto.
04- Tenha sempre em atenção a distância mínima, conforme indicada no ícone, entre o candeeiro e o objecto iluminado.
05- IP65: o produto é estanque a poeiras e está protegido contra jatos de água.
06- Classe de proteção 1: o produto ou componente dispõe de ligação à terra. A ficha de alimentação do produto só deve ser ligada a uma tomada elétrica devidamente ligada à terra. ⏚
07- Ligação Z: o cabo flexível externo ou o fio deste candeeiro não pode ser substituído. Se o fio estiver danificado, o candeeiro terá de ser destruído.
08- O produto é regulável apenas com o Regulador CoralCare. Não ligar a outro regulador.
09- Produto com opções de hora e iluminação programáveis através do regulador.
10- Certifique-se de que não fura fios eléctricos ou qualquer outro tipo de obstáculo na parede ou no tecto durante a instalação!
11- A fonte de luz deste candeeiro não é substituível; quando a fonte de luz alcançar o fim da sua vida útil, deve ser substituído o candeeiro completo.
12- A temperatura ambiente deve estar entre 10 °C e 35 °C.
13- A humidade relativa não pode exceder 75 %.
14- Não olhe fixamente para a fonte de luz em funcionamento.

Il prodotto è specificatamente progettato e sviluppato per l'uso domestico esclusivamente in condizioni e funzionamento normali. Nel caso in cui riscontrasse qualsiasi difficoltà nell'uso del prodotto, Le consigliamo di consultare dapprima il manuale dell'utente e le informazioni disponibili sul nostro sito Web. Ai termini e condizioni qui definiti, noi in qualità di produttore (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. Numero 10461 5600 VB Eindhoven, Paesi Bassi) garantiamo che il prodotto è privo di difetti nei materiali e nella lavorazione per un periodo di due (2) anni dopo la data di acquisto, a meno che sia indicato un diverso periodo nella o sulla confezione del prodotto e subordinatamente alla manutenzione del prodotto in conformità alle indicazioni di cura e pulizia definite nel manuale dell'utente. A meno che disposizioni legislative della normativa applicabile disciplinino diversamente, i nostri obblighi ai sensi della garanzia saranno limitati, a nostra scelta, alla riparazione, alla fornitura di un prodotto sostitutivo per il prodotto difettoso o all'offerta di un credito appropriato per il prezzo di acquisto per il suddetto prodotto difettoso. (S)montaggio e/o (dis)installazione e costi della manodopera sono esclusi dalla garanzia, così come vetri rotti, batterie e lampade sostituibili. I nostri rimedi coperti da garanzia non estenderanno né rinnoveranno il periodo di garanzia originale applicabile. Abbiamo il diritto, a nostra scelta, di sostituire il prodotto difettoso coperto dalla garanzia con un prodotto che presenti differenze minime nel design e/o nelle specifiche che non incidono sulla funzionalità del prodotto. Al fine di essere legittimato a presentare un valido reclamo ai sensi della presente garanzia, Lei deve presentare a noi (o a un nostro rappresentante) su richiesta, un'adeguata ricevuta del Suo acquisto e il prodotto difettoso per l'analisi. Nella misura massima consentita dalla normativa applicabile, la presente politica definisce la nostra completa responsabilità come produttore, in connessione con prodotti difettosi o non conformi. Non saremo responsabili nei Suoi confronti per altre perdite o danni indiretti o consequenziali (inclusi, ma non limitati a perdita di dati o di profitti) né La risarciremo per attività, quale manutenzione regolare, salvataggio o ripristino di dati. I Suoi diritti garantiti dalla legge derivanti dalla normativa applicabile non sono lesi dalla presente garanzia volontariamente fornita dal produttore.
Qualora Lei richieda assistenza per il prodotto in un Paese diverso da quello di acquisto, faremo quanto possibile per fornire assistenza per il prodotto rispetto ai termini della garanzia del Paese di acquisto del prodotto.
Al fine di poter usufruire dell'assistenza entro il periodo della garanzia, La preghiamo di contattare il Suo rivenditore oppure il Centro Assistenza Clienti Philips. I dati di contatto sono disponibili all'indirizzo: www.philips.com/lighting.
Ogni diritto di apportare modifiche alla progettazione e alle specifiche tecniche è riservato.
Philips e il Simbolo dello Scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V.

IT ISTRUZIONI DI SICUREZZA - PARTE B

Il presente manuale B contiene le definizioni di tutti i parametri e le specifiche potenzialmente applicabili con icone, in conformità alle norme e agli standard di sicurezza internazionali.

- Al fine di garantire un'installazione, un utilizzo e un funzionamento corretti del prodotto, è necessario seguire sempre attentamente le presenti istruzioni e conservarle per ogni riferimento futuro.
- Staccare sempre il filo della corrente prima di iniziare operazioni di installazione, manutenzione o riparazione.
- Consultare sempre preventivamente un professionista per scegliere il sostegno adatto per un montaggio sicuro del prodotto. Si tenga sempre in considerazione il peso del prodotto e il materiale della superficie di montaggio
- Effettuare la pulizia degli articoli d'illuminazione interna con panni antipolvere asciutti e non usare né solventi né prodotti abrasivi. Evitare di spargere liquidi sulle parti elettriche.
- Tenere sempre in considerazione tutte le specifiche tecniche del prodotto. Verificare i simboli che si trovano sull'etichetta di identificazione del prodotto e le icone visibili nella parte A di queste istruzioni di sicurezza.
- Se il vetro di protezione è incrinato o rotto, smaltire il prodotto.
- Conservare i materiali della confezione (ad es. buste di plastica) fuori dalla portata dei bambini
- ⌧ Smaltimento di vecchi prodotti: il prodotto è stato progettato e assemblato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati. Se su un prodotto si trova il simbolo di un bidone con ruote, contrassegnato da una X, vuol dire che il prodotto soddisfa i requisiti della direttiva 2012/19/EU. L'utente è pregato di informarsi sui sistemi locali di differenziazione, smaltimento e raccolta di prodotti elettrici ed elettronici. Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Uno smaltimento adeguato dei prodotti aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

ATTENZIONE: qui sotto sono riportate tutte le spiegazioni con riferimenti numerici alle corrispondenti icone allegate a queste istruzioni di sicurezza:

01- Il prodotto può essere installato solo all'interno.
02- Il prodotto non è adatto a essere installato in stanze da bagno (soprattutto non nella zona specificata).
03- Il prodotto può essere installato solo sul soffitto.
04- Rispettare sempre la distanza minima tra la lampadina e gli oggetti illuminati come indicato nell'icona.
05- IP65: il prodotto è a tenuta di polvere e protetto contro i getti d'acqua.
06- Classe di protezione I: il prodotto o componente ha un collegamento a terra. Il cavo di alimentazione del prodotto deve essere inserito solo in una presa con messa a terra adeguata. ⏚
07- Connessione tipo Z: il filo o il cavo esterno flessibile di questo sistema di illuminazione non può essere sostituito. Se il cavo è danneggiato il sistema di illuminazione deve essere distrutto.
08- Il prodotto è regolabile solo con CoralCare Controller. Non collegare a un dimmer supplementare.
09- Prodotto con possibilità di regolare le impostazioni relative al tempo e alla luce tramite controller.
10- Accertarsi di non forare con il trapano cavi elettrici o altre condutture nella parete o nel soffitto durante l'installazione!
11- La sorgente di luce di questo sistema di illuminazione non è sostituibile; quando la sorgente di luce giunge al termine del suo ciclo di vita, viene sostituito l'intero sistema di illuminazione.
12- La temperatura ambiente deve essere compresa tra 10 °C e 35 °C.
13- L'umidità relativa non può superare il 75 %.
14- Non fissare la sorgente luminosa attiva.

Il prodotto è specificatamente progettato e sviluppato per l'uso domestico esclusivamente in condizioni e funzionamento normali. Nel caso in cui riscontrasse qualsiasi difficoltà nell'uso del prodotto, Le consigliamo di consultare dapprima il manuale dell'utente e le informazioni disponibili sul nostro sito Web. Ai termini e condizioni qui definiti, noi in qualità di produttore (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. Numero 10461 5600 VB Eindhoven, Paesi Bassi) garantiamo che il prodotto è privo di difetti nei materiali e nella lavorazione per un periodo di due (2) anni dopo la data di acquisto, a meno che sia indicato un diverso periodo nella o sulla confezione del prodotto e subordinatamente alla manutenzione del prodotto in conformità alle indicazioni di cura e pulizia definite nel manuale dell'utente. A meno che disposizioni legislative della normativa applicabile disciplinino diversamente, i nostri obblighi ai sensi della garanzia saranno limitati, a nostra scelta, alla riparazione, alla fornitura di un prodotto sostitutivo per il prodotto difettoso o all'offerta di un credito appropriato per il prezzo di acquisto per il suddetto prodotto difettoso. (S)montaggio e/o (dis)installazione e costi della manodopera sono esclusi dalla garanzia, così come vetri rotti, batterie e lampade sostituibili. I nostri rimedi coperti da garanzia non estenderanno né rinnoveranno il periodo di garanzia originale applicabile. Abbiamo il diritto, a nostra scelta, di sostituire il prodotto difettoso coperto dalla garanzia con un prodotto che presenti differenze minime nel design e/o nelle specifiche che non incidono sulla funzionalità del prodotto. Al fine di essere legittimato a presentare un valido reclamo ai sensi della presente garanzia, Lei deve presentare a noi (o a un nostro rappresentante) su richiesta, un'adeguata ricevuta del Suo acquisto e il prodotto difettoso per l'analisi. Nella misura massima consentita dalla normativa applicabile, la presente politica definisce la nostra completa responsabilità come produttore, in connessione con prodotti difettosi o non conformi. Non saremo responsabili nei Suoi confronti per altre perdite o danni indiretti o consequenziali (inclusi, ma non limitati a perdita di dati o di profitti) né La risarciremo per attività, quale manutenzione regolare, salvataggio o ripristino di dati. I Suoi diritti garantiti dalla legge derivanti dalla normativa applicabile non sono lesi dalla presente garanzia volontariamente fornita dal produttore.
Qualora Lei richieda assistenza per il prodotto in un Paese diverso da quello di acquisto, faremo quanto possibile per fornire assistenza per il prodotto rispetto ai termini della garanzia del Paese di acquisto del prodotto.
Al fine di poter usufruire dell'assistenza entro il periodo della garanzia, La preghiamo di contattare il Suo rivenditore oppure il Centro Assistenza Clienti Philips. I dati di contatto sono disponibili all'indirizzo: www.philips.com/lighting.
Ogni diritto di apportare modifiche alla progettazione e alle specifiche tecniche è riservato.
Philips e il Simbolo dello Scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V.

DA SÄKERHETSINSTRUKTIONER - DEL B

Denne manual B indeholder definitioner på alle potentielt relevante parametre og specifikationer med ikoner iht. internationale normer og sikkerhedsstandarder.

- For at sikre korrekt og sikker installation, brug og funktion af produktet bør du altid følge disse instruktioner nøje og opbevare dem til senere brug.
- Sluk altid for strømmen forud for installation, vedligeholdelse eller reparation.
- Du bør altid konsultere en fagmand mhp. at vælge den rigtige fastgøringsmåde til sikker montering af produktet. Tag højde for produktets vægt og materialet på monteringsoverfladen.
- Vedligehold indendørs belysning med en tør støveklud. Brug ikke slibe- eller opløsningsmidler. Undgå væsker på alle elektriske dele.
- Tag altid højde for alle produktets tekniske specifikationer. Kontroller angivne ikoner på identifikationsmærkatet på produktet og ikoner i del A i disse sikkerhedsinstruktioner.
- Hvis beskyttelsesglasset er revnet eller ødelagt, så bortskaf produktet.
- Opbevar emballagematerialet uden for børns rækkevidde (f.eks. plastikposer mm.).
- ⌧Bortskaffelse af produktet. Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Når et produkt er forsynet med dette symbol med en affaldsspand med et kryds, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2012/19/EU. Undersøg venligst det lokale system for indsamling, sortering og bortskaffelse af elektriske og elektroniske produkter. Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

VIGTIGT: Nedenfor finder du alle forklaringer med numerisk henvisning til de relevante ikoner foran sikkerhedsinstrukti onerne:

01- Produktet må kun installeres indendørs.
02- Produktet er ikke egnet til installation på badeværelser, særligt ikke i den angivne zone.
03- Produktet er kun egnet til loftsmontering.
04- Tag altid højde for minimumsafstanden angivet på ikonet mellem lampen og den oplyste genstand.
05- IP65: Produktet er støvtæt og beskyttet mod vandstråler.
06- Beskyttelsesklasse 1: Produktet eller komponenten har en jordforbindelse. Produktets strømforsyningsstik må kun være tilsluttet en korrekt, jordforbundet stikkontakt. ⏚
07- Z-forbindelse: Denne lampes eksterne fleksible kabel eller ledning kan ikke udskiftes. Hvis ledningen beskadiges, skal lampen destrueres.
08- Produktet kan kun dæmpes med CoralCare Controller. Tilslut ikke til en ekstra lysdæmper.
09- Produkter med programmerbare tids- og lysindstillinger via controlleren.
10- Sørg for ikke at bore gennem strømførende ledninger eller andre hindringer i væggen eller loftet under installationen!
11- Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes. Når lyskilden er udtjent, skal hele armaturet udskiftes.
12- Rumtemperaturen skal være mellem 10 °C og 35 °C.
13- Relativ luftfugtighed må ikke overskride 75 %.
14- Se ikke direkte ind i den tændte lyskilde.

Produktet er specifikt udformet og udviklet udelukkende til privat brug under normale forhold og normal drift. Hvis du oplever problemer med brug af produktet, bedes du først se i brugsanvisningen eller læse oplysningerne på vores hjemmeside. I henhold til vilkårene og betingelserne i denne aftale garanterer vi (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven, Holland) som producent, at produktet er fejlfrit for materiale og produktionsfejl i en periode på to (2) år efter købsdatoen, medmindre en anden periode er angivet på produktets emballage, og hvis produktet vedligeholdes i henhold til vejledningen i vedligeholdelse og rengøring i brugsanvisningen. Medmindre gældende lovgivning siger andet, begrænser vores forpligtelser i henhold til denne garanti sig til, efter vores eget skøn, enten at reparere, tilbyde et erstatningsprodukt for det fejlbehæftede produkt eller at tilbyde en passende kredit for købsprisen for det fejlbehæftede produkt. (Af)montering og/eller (af)installation og arbejdsløn er ikke omfattet af garantien, og glas, der går i stykker, batterier og udskiftelige pærer er heller ikke omfattet af garantien. Vores afhjælp i henhold til garantien hverken forlænger eller fornyer den gældende garantiperiode. Vi har ret til, efter eget skøn, at erstatte det fejlbehæftede produkt, der er omfattet af garantien, med et produkt, der afviger en smule i design og/eller specifikationer, forudsat at dette ikke påvirker produktets funktioner. For at være berettiget til at gøre et krav gældende i henhold til denne garanti skal du på anmodning fremvise et gyldigt købsbevis og det fejlbehæftede produkt, så det kan analyseres. I det omfang, loven tillader det, indeholder denne garanti hele det ansvar, vi som producent har i forbindelse med fejlbehæftede produkter eller produkter, der ikke lever op til standarderne. Vi er ikke ansvarlige over for dig for tab eller indirekte skader eller følgeskader (herunder, men ikke begrænset til, tab af data eller indkomst), og vi kompenserer heller ikke for aktiviteter såsom almindelig vedligeholdelse, lagring eller gendannelse af data. Dine lovfæstede rettigheder påvirkes ikke af denne frivillige udarbejdede producentgaranti.
Hvis du tilbyder dit produkt til service i et andet land end det land, hvor du købte det, forsøger vi at få dit produkt serviceret i henhold til garantikravene i det land, hvor du købte produktet.
Kontakt forhandleren eller Philips-kundeservice, hvis der skal udføres service garantiperioden. Kontaktoplysninger kan ses på: www.philips.com/lighting.
Der tages forbehold for ændringer i design og tekniske specifikationer.
Philips og Philips-skjoldet er registrerede varemærker tilhørende Koninklijke Philips N.V.

FI TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET - OSA B

Opas B sisältää kaikkien mahdollisesti sovellettavien parametrien ja teknisten tietojen määritelmät ja kuvakkeet kansainvälisten normien ja turvallisuusstandardien mukaisesti.

- Tuotteen asianmukaisen ja turvallisen asennuksen, käytön ja toiminnan varmistamiseksi noudata näitä ohjeita huolellisesti ja säilytä ne tulevaa käyttöä varten.
- Katkaise virta aina ennen asennusta tai huolto- ja korjaustöitä.
- Kysy aina ammattilaisen neuvoa oikean kiinnityksen valinnassa, jotta tuotteen kiinnityksestä tulee tukeva. Ota huomioon tuotteen paino ja kiinnityspinnan materiaali.
- Pyyhi sisävalaisimet pölystä kuivalla liinalla. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia. Älä päästä mitään nestettä sähköisiin osiin.
- Huomioi aina tuotteen tekniset tiedot. Tarkista tuotteen tunnistetarrassa ilmoitetut kuvakkeet ja näiden turvallisuusohjeiden A-osassa ilmoitetut kuvakkeet.
- Jos suojalasi on haljennut tai rikkoutunut, hävitä tuote.
- Säilytä pakkausmateriaalit (esim. muovipussit) lasten ulottumattomissa.
- ⌧ Tuotteen hävittäminen. Tuote on valmistettu laadukkaista, kierrätettävistä ja uudelleenkäytettävistä materiaaleista ja osista. Tuotteeseen kiinnitetty yliviivatun roskakorin kuva tarkoittaa, että laite kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU soveltamisalaan. Ota selvää sähkölaitteille ja elektronisille laitteille tarkoitetusta jätteiden käsittelystä ja lajittelusta sekä kierrätysjärjestelmästä alueellasi. Noudata paikallisia sääntöjä äläkä hävitä vanhaa tuotetta tavallisen talousjätteen mukana. Vanhan tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään terveydelle haitallisia negatiivisia ympäristövaikutuksia.

HUOMAUTUS: Seuraavassa luettelossa selitetään näiden turvallisuusohjeiden alussa esiteltyjen kuvakkeiden merkitys. Numerointi viittaa vastaaviin kuvakkeisiin.

01- Tuotteen saa asentaa vain sisätiloihin.
02- Tuote ei sovi asennettavaksi kylpyhuoneeseen eikä missään nimessä kuvakkeessa määritetylle alueelle.
03- Tuote sopii kiinnitettäväksi ainoastaan kattoon.
04- Huomioi aina kuvakkeessa ilmoitettu vähimmäisetäisyys valaisimen ja valaistavan kohteen välillä.
05- IP65: tuote on pölytiivis ja suojattu vesiroiskeilta.
06- Suojausluokka I: tuotteessa tai komponentissa on maakytkentä. Tuotteen pistoke tulee liittää vain oikein maadoitettuun pistorasiaan. ⏚
07- Z-liitäntä: Valaisimen ulkoista joustavaa johtoa ei voi vaihtaa. Jos johto on vioittunut, valaisin on hävitettävä.
08- Tuote voidaan himmentää vain CoralCare-säätimellä. Ei saa liittää ylimääräiseen himmentimeen.
09- Tuote, jonka aika voidaan ohjelmoida ja valoja säätää ohjaimella.
10- Varmista asennuksen aikana, ettet poraa sähköjohtoon tai muuhun seinän tai katon sisällä olevaan esteeseen.
11- Valaisimen valonlähdettä ei voi vaihtaa. Kun valaisimen käyttöikä on lopussa, koko valaisin on vaihdettava uuteen.
12- Ympäristölämpötilan tulee olla välillä 10 °C - 35 °C.
13- Suhteellinen kosteus saa olla korkeintaan 75 %.
14- Älä tuijota valonlähdettä.

Tämä tuote on suunniteltu ja kehitetty kotikäyttöön ja käytettäväksi vain tavanomaisissa olosuhteissa. Jos tuotetta käytettäessä ilmenee ongelmia, on suositeltavaa tutustua käyttöohjeeseen ja sivustossa näkyviin tietoihin. Näiden ehtojen mukaisesti valmistaja (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven, Alankomaat) takaa 2 (kahden) vuoden ajan ostopäivästä, että tuotteessa ei ole materiaali- eikä valmistusvikoja, ellei tuotteen pakkauksessa ole mainittu muuta takuuaikaa, edellyttäen, että tuote pidetään kunnossa ja puhdistetaan noudattaen käyttöohjeessa annettuja ohjeita. Ellei pakottavasta lainsäädännöstä muuta johdu, takuuseen pohjautuvat velvoitteemme rajoittuvat valintamme mukaan tuotteen korjaamiseen, viallisen tuotteen vaihtamiseen uuteen tai viallisen tuotteen ostohinnan hyvittämiseen. Takuu ei kata irrotus-, kiinnitys- ja/tai työkustannuksia eikä lasin särkymistä, akkuja eikä vaihtolamppuja. Takuun voimassaoloaikana tehdyt toimenpiteet eivät pidennä alkuperäistä takuuaikaa eivätkä toimi uuden takuun perusteena. Olemme oikeutettuja valintamme mukaan vaihtamaan takuun kattaman viallisen tuotteen tuotteeseen, jonka muotoilu poikkeaa ja/tai tekniset tiedot poikkeavat siitä vähäisessä määrin vaikuttamatta tuotteen toimintaan. Tähän takuuseen vetoaminen edellyttää, että pyydettäessä esität meille (tai edustajallemme) ostokuitin ja viallisen tuotteen analysointia varten. Sovellettavan lainsäädännön sallimassa laajuudessa tämä käytäntö määrittää valmistajan kaiken vastuun, joka aiheutuu viallisista tai vaatimuksia täyttämättömistä tuotteista. Emme ole vastuussa muista menetyksistä emmekä epäsuorista tai seuraamuksellisista vahingoista, mukaan lukien tietojen tai tulojen menettäminen mutta niihin rajoittumatta. Emme ole myöskään velvollisia korvaamaan esimerkiksi säännöllisen kunnossapidon tai tietojen tallentamisen tai palauttamisen aiheuttamia kustannuksia. Tämä valmistajan vapaaehtoisesti myöntämä takuu ei vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi.
Jos vaadit tuotteellesi huoltoa muussa maassa kuin sen ostomaassa, yritämme järjestää tuotteellesi huollon tuotteen ostomaassa voimassa olevien takuuehtojen mukaisesti.
Saat takuuhuoltoa takuun ollessa voimassa ottamalla yhteyden jälleenmyyjään tai Philipsin asiakaspalveluun. Yhteystiedot: www.philips.com/lighting.
Oikeudet muotoilun ja teknisten tietojen muutoksiin pidätetään.
Philips ja Philips-kilpitunnus ovat Koninklijke Philips N.V.:n rekisteröityjä tavaramerkkejä.

SV SÄKERHETSINSTRUKTIONER - DEL B

Användarhandbok B innehåller definitioner för alla potentiellt gällande parametrar och specifikationer med ikoner enligt internationella normer och säkerhetsstandarder.

- För att säkerställa korrekt och säker installation, användning och funktion av produkten ska du alltid följa dessa instruktioner noggrant och behålla dem för framtida behov.
- Stäng alltid av strömmen innan du installerar, reparerar eller gör underhåll på produkten.
- Rådfråga alltid en expert, så att du väljer rätt fäste för säker montering av produkten. Ta med produktens vikt och monteringsytans material i beräkningen.
- Rengör inomhusarmaturer med en torr dammtrasa. Använd inte slipmedel eller lösningsmedel. Håll vätska borta från alla elektriska delar.
- Läs alltid alla tekniska specifikationer för produkten. Kontrollera ikonerna på identifieringsetiketten som sitter på produkten och jämför dem med ikonerna som visas i del A i dessa säkerhetsinstruktioner.
- Om skyddsglaset har sprickor eller är trasigt ska produkten kasseras.
- Förvara förpackningsmaterial (till exempel plastpåsar) utom räckhåll för barn.
- ⌧ Kassering av produkten. Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som kan återvinnas och återanvändas. När den här symbolen med en överkryssad soptunna sitter på produkten innebär det att produkten omfattas av EU-direktivet 2012/19/EU. Ta reda på vilka lokala bestämmelser som gäller för kassering, sortering och uppsamling av elektriska och elektroniska produkter. Följ dina lokala bestämmelser och kassera inte din gamla produkt i de vanliga hushållssoporna. Om du kasserar produkten på rätt sätt bidrar du till att minska eventuella negativa effekter på miljö och hälsa.

OBS! Nedan finns en förklaring och nummerhänvisning till ikonerna på framsidan av säkerhetsinstruktionerna:

01- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
02- Produkten är inte lämplig att installeras i badrum, särskilt inte inom angivna zoner.
03- Produkten är endast avsedd för takmontering.
04- Observera alltid minsta avstånd, som anges på ikonen, mellan lampan och objektet som ska belysas.
05- IP65-skyddskapsling: produkten är skyddad från damm och vattenstrålar.
06- Skyddsklass I: produkten eller komponenten har en jordningskontakt. Produktens strömkabel måste anslutas till ett jordat eluttag. ⏚
07- Z-anslutning: Den externa, flexibla kabeln eller sladden till den här armaturen kan inte bytas ut. Om sladden skadas ska armaturen förstöras.
08- Dimmerfunktionen kan endast användas när produkten används tillsammans med CoralCare Controller. Produkten får ej anslutas till en extra dimmer.
09- Produkt med programmerbara tids- och belysningsalternativ via kontroll.
10- Se till att du inte borrar genom elkablar eller något annat hinder i väggen eller taket under installationen.
11- Ljuskällan i den här armaturen går inte att byta ut. När ljuskällan är uttjänt ska hela armaturen bytas ut.
12- Omgivningstemperaturen måste ligga mellan 10 °C och 35 °C.
13- Den relativa luftfuktigheten får ej överstiga 75 %.
14- Titta inte rakt in i en ljuskälla som är tänd.

Den här produkten har designats och utformats specifikt enbart för användning i hemmet under normala förhållanden och normal drift. Om du stöter på några problem vid användningen av produkten rekommenderar vi att du först och främst läser användarhandboken och informationen på vår webbplats. I enlighet med dessa villkor, garanterar vi, i egenskap av tillverkare (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. /C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven, Nederländerna) att produkten är fri från material- och tillverkningsdefekter under en period om två (2) år efter inköpsdatum, såvida ingen annan tidsperiod anges på produktens förpackning, förutsatt att produkten underhålls i enlighet med skötsel- och rengöringsanvisningarna som beskrivs i användarhandboken. Förutsatt att tillämplig lag inte anger något annat, är våra skyldigheter enligt garantin begränsade till att vi, enligt vårt eget val, antingen reparerar, tillhandahåller en ersättningsprodukt för den defekta produkten eller erbjuder en lämplig kredit för den defekta produktens inköpspris. (Ned)montering och/eller (av)installation och arbetskostnader ingår inte i garantin. Detsamma gäller trasigt glas, batterier och utbytbara ljuskällor. Vår kompensation enligt garantin innebär inte en förlängning eller förnyelse av den ursprungliga garantiperioden. Vi har rätt att efter eget val ersätta den defekta produkten som omfattas av garantin, med en produkt som skiljer sig något i design och/eller specifikationer som inte påverkar produktens funktioner. För att du ska vara berättigad att göra gällande ett giltigt krav enligt denna garanti måste du på begäran tillhandahålla oss (eller vår representant) ett fullgott köpebevis och den defekta produkten för analys. I den största utsträckning som tillåts enligt tillämplig lag beskriver denna policy hela vårt ansvar som tillverkare i samband med defekta produkter eller produkter som inte uppfyller specifikationerna. Vi ansvarar inte för andra förluster, indirekta skador eller följdskador (inklusive, men inte begränsat till, förlust av data eller inkomst). Vi kompenserar dig inte heller för aktiviteter så som regelbundet underhåll, sparande eller återställning av data. Dina lagstadgade rättigheter enligt tillämplig lag påverkas inte av denna frivilligt tillhandahållna garanti från tillverkaren.
Om du erbjuder din produkt för service i ett annat land än där du köpte produkten kommer vi att försöka utföra service på produkten enligt garantivillkoren i landet där du köpte produkten.
För service inom garantiperioden ska du kontakta din återförsäljare eller Philips Consumer Care Center. Kontaktuppgifter finns på: www.philips.com/lighting.
Med reservation för ändringar i utformning och tekniska specifikationer.
Philips och Philips sköldemblem är registrerade varumärken som tillhör Koninklijke Philips N.V.

NO SIKKERHETSINSTRUKSJONER - DEL B

Håndbok B inneholder definisjoner av mulig gjeldende parametere og spesifikasjoner med ikoner, etter internasjonale normer og sikkerhetsstandarder.

- Følg alltid instruksjonene nøye og ta vare på dem for senere bruk. Dette er for å sikre korrekt og sikker installasjon, bruk og funksjon av produktet.
- Slå alltid av strømmen før du installerer, vedlikeholder eller reparerer produktet.
- Ta alltid kontakt med en fagperson først for å velge riktig festeanordning for sikker montering av produktet. Ta hensyn til hvor mye produktet veier og hva slags materiale det skal monteres på.
- Vedlikehold interiørbelysningen med en tørr klut. Ikke bruk skure- eller løsemidler. Unngå at væske kommer i kontakt med elektriske deler.
- Ta alltid hensyn til alle tekniske spesifikasjoner for produktet. Kontroller bekreftede ikoner på identifikasjonsmerket på produktet og ikoner som vises i del A i disse sikkerhetsinstruksjonene.
- Hvis beskyttelsesglasset er sprukket eller ødelagt, kast produktet.
- Oppbevar emballasje utilgjengelig for barn (f.eks. plastposer ...)
- ⌧Avhending av produktet. Produktet er utformet og produsert i materialer og komponenter av høy kvalitet, som kan resirkuleres og brukes på nytt. Når søppelbøtten med kryss på følger med et produkt, betyr det at produktet dekkes av det europeiske direktivet 2012/19/EU. Finn ut hvor du kan levere inn elektriske og elektroniske produkter i ditt nærområde. Overhold lokale regler, og kast ikke gamle produkter sammen med husholdningsavfallet. Riktig avhending av produktet kan forhindre potensielle negative konsekvenser for mennesker og miljø.

OBS: Nedenfor finner du alle forklaringene, med tallreferanser, til de forskjellige ikonene på forsiden av sikkerhetsinstruksjonen:

01- Produktet skal kun monteres innendørs
02- Produktet er ikke egnet for installasjon i bad, spesielt ikke i det spesifiserte området.
03- Produktet er kun egnet for montering i taket.
04- Legg merke til minimumsavstanden, som angitt på ikonet, mellom lampen og objektet som skal opplyses.
05- IP65: Produktet er støvtett, og beskyttet mot vannstråler.
06- Beskyttelsesglass I: produktet eller komponenten har en jordforbindelse. Produktets støpsel må kun kobles til en jordet stikkontakt. ⏚
07- Z-tilkobling: Den eksterne, fleksible kabelen eller ledningen til denne belysningen kan ikke byttes ut. Hvis ledningen er skadet, må belysningen destrueres.
08- Produktet kan bare dimmes med CoralCare-kontrollenheten. Ikke koble til en ekstra dimmer.
09- Produkt med programmerbare tid- og lysinnstillingsalternativer via kontrolleren.
10- Kontroller at du ikke borer gjennom elektriske ledninger eller andre hindringer i veggen eller taket under montering.
11- Lyskilden i denne belysningen kan ikke byttes. Når lyskilden slutter å lyse, må hele belysningen byttes.
12- Omgivelsestemperaturen må være på mellom 10 °C og 35 °C.
13- Relativ fuktighet må ikke overstige 75 %.
14- Ikke stirre på lyskilden som er i bruk

Dette produktet er spesielt utformet og utviklet for bruk bare for hjemmebrukere under normale bruksforhold og normal drift. Dersom du opplever problemer under bruk av produktet, anbefaler vi at du først ser etter løsningen i bruksanvisningen og informasjonen på nettstedet vårt. I henhold til disse vilkårene bekrefter vi som produsent (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven, The Netherlands) at dette produktet er uten feil i materialer og utførelse i en periode på to (2) år fra kjøpsdatoen, med mindre en annen periode er oppgitt i eller på innpakningen for produktet, og under forutsetning av vedlikehold av produktet i henhold til instruksjonene for bruk og rengjøring i brukerhåndboken. Med mindre lokal lovgivning krever noe annet begrenses våre forpliktelser under garantien seg til, etter vår diskresjon, å enten reparere, levere et erstatningsprodukt for det defekte produktet eller å tilby en passende kreditt for kjøpsprisen for det defekte produktet. Kostnader til (de) montering og/eller (av)installasjon er ikke underlagt garantien, i tillegg til knust glass, batterier og utskiftbare lyskilder. Vår avhjelp under garantien skal ikke forlenge eller fornye den opprinnelig gjeldende garantiperioden. Vi har rett til, etter vår diskresjon, å erstatte det defekte produktet som er under garanti, med et produkt som har små avvik i utforming og/eller spesifikasjoner som ikke påvirker funksjonaliteten til produktet. For å ha rett til å fremme krav under denne garantien må du på forespørsel fra oss (eller vår representant) fremvise et tilstrekkelig kjøpsbevis samt det defekte produktet for analyse. I den grad det er tillatt i gjeldende lov, utgjør disse retningslinjene hele vårt ansvar som produsent når det gjelder defekte produkter eller produkter som ikke er i henhold til spesifikasjonene. Vi er ikke ansvarlig overfor deg for andre tap eller indirekte skader eller følgeskader (inkludert men ikke begrenset til tap av data eller inntekt), ei heller for å kompensere deg for aktiviteter som normalt vedlikehold, lagring eller gjenoppretting av data. Dine lovfestede rettigheter påvirkes ikke av denne frivillige produsentgarantien.
Hvis du ber om service på produktet i et annet land enn kjøpslandet, prøver vi å tilby service på produktet i henhold til garantivilkårene for landet der produktet ble kjøpt.
For å få service i garantiperioden kontakter du forhandleren eller Philips' kundestøttesenter. Du finner kontaktdetaljene her: www.philips.com/lighting.
Med forbehold om endringer i utforming og tekniske spesifikasjoner.
Philips og Philips-skjoldmerket er registrerte varemerker for Koninklijke Philips N.V.

EL Οδηγίες Ασφαλείας – Β' Μέρος

Αυτό το εγχειρίδιο Β περιέχει ορισμούς όλων των παραμέτρων και των προδιαγραφών που ενδέχεται να ισχύουν, με εικονίδια σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα και τα πρότυπα ασφαλείας.

- Για να διασφαλίσετε τη σωστή και ασφαλή εγκατάσταση, χρήση και λειτουργία του προϊόντος, να τηρείτε πάντα προσεκτικά αυτές τις οδηγίες και να τις φυλάξετε για μελλοντική αναφορά.
- Να απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν από την εγκατάσταση, τη συντήρηση ή την επισκευή.
- Πριν επιλέξετε το σωστό εξάρτημα στερέωσης για την ασφαλή τοποθέτηση του προϊόντος, να συμβουλεύεστε πάντοτε έναν επαγγελματία. Λάβετε υπόψη το βάρος του προϊόντος και το υλικό της επιφάνειας στερέωσης.
- Για τη συντήρηση του εσωτερικού φωτισμού, χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί ξεσκονίσματος. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά ή διαλύτες. Αποφύγετε τα υγρά σε όλα τα ηλεκτρικά εξαρτήματα.
- Να λαμβάνετε πάντα υπόψη σας τις τεχνικές προδιαγραφές του προϊόντος. Επαληθεύστε τα εικονίδια που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης του προϊόντος και τα εικονίδια που εμφανίζονται στο μέρος Α των εν λόγω οδηγιών ασφαλείας.
- Εάν το προστατευτικό γυαλί ραγίσει ή σπάσει, απορρίψτε το προϊόν.
- Φυλάξτε τα υλικά της συσκευασίας (π.χ. πλαστικές σακούλες) μακριά από παιδιά.
- ⌧ Απόρριψη του προϊόντος. Το προϊόν έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν. Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ. Ενημερωθείτε για τους τοπικούς κανόνες απόρριψης, διαχωρισμού και συλλογής απορριμμάτων που ισχύουν για τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα. Συμμορφωθείτε με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία και μην απορρίπτετε τα παλιά σας προϊόντα μαζί με τα οικιακά σας απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη του παλιού προϊόντος θα βοηθήσει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Παρακάτω θα βρείτε όλες τις εξηγήσεις με αριθμητική παραπομπή, για τα εικονίδια που παρατίθενται πριν από τις παρούσες οδηγίες ασφαλείας:

01- Το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί μόνο σε εσωτερικούς χώρους.
02- προϊόν δεν είναι κατάλληλο για εγκατάσταση στο μπάνιο και σίγουρα όχι στην καθορισμένη ζώνη.
03- Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για τοποθέτηση σε οροφή.
04- Να λαμβάνετε πάντα υπόψη την ελάχιστη απόσταση, όπως υποδεικνύεται στο εικονίδιο, ανάμεσα στον λαμπτήρα και στο φωτιζόμενο αντικείμενο.
05- IP65: το προϊόν είναι σφραγισμένο έναντι της σκόνης και προστατευμένο από πίδακες νερού
06- Κατηγορία προστασίας Ι: το προϊόν ή το εξάρτημα έχει σύνδεση γείωσης. Το φις τροφοδοσίας ρεύματος του προϊόντος πρέπει να συνδέεται μόνο σε σωστά γειωμένη υποδοχή δικτύου παροχής ρεύματος. ⏚
07- Σύνδεση Ζ: Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Αν το καλώδιο έχει φθαρεί, το φωτιστικό σώμα πρέπει να καταστραφεί.
08- Η φωτεινότητα του προϊόντος μπορεί να ρυθμιστεί μόνο με τον Ελεγκτή CoralCare. Μην το συνδέετε σε άλλο ρυθμιστή φωτεινότητας (dimmer).
09- Προϊόν με προγραμματιζόμενες επιλογές ρυθμίσεων χρόνου και φωτισμού μέσω ελεγκτή.
10- Κατά την τοποθέτηση, μην ανοίγετε τρύπες σε ηλεκτρικά καλώδια ή σε άλλα αντικείμενα που παρεμβάλλονται στον τοίχο ή στην οροφή!
11- Η φωτεινή πηγή του συγκεκριμένου φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η φωτεινή πηγή φτάσει στο τέλος της ζωής της, θα πρέπει να αντικαταστήσετε ολόκληρο το φωτιστικό.
12- Η θερμοκρασία του περιβάλλοντος πρέπει να είναι μεταξύ 10 °C και 35 °C.
13- Η σχετική υγρασία δεν πρέπει να υπερβαίνει το 75 %.
14- Μην κοιτάζετε απευθείας οποιαδήποτε πηγή φωτός που λειτουργεί

Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί και αναπτυχθεί ειδικά για οικιακή χρήση,υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας μόνο. Αν αντιμετωπίσετε οποιεσδήποτε δυσκολίες με τη χρήση του προϊόντος, σας συνιστούμε να συμβουλευτείτε πρώτα το εγχειρίδιο χρήσης και τις πληροφορίες που υπάρχουν στο διαδικτυακό τόπο μας. Σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις που περιέχονται στην παρούσα, εμείς, ως ο κατασκευαστής (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven, The Netherlands) εγγυόμαστε ότι το προϊόν θα είναι ελεύθερο ελαττωμάτων όσον αφορά τα υλικά και την εργασία για χρονικό διάστημα δύο (2) ετών από την ημερομηνία αγοράς, εκτός αν δηλώνεται διαφορετική περίοδος μέσα ή επάνω στη συσκευασία του προϊόντος και υπό την προϋπόθεση να γίνεται συντήρηση του προϊόντος, σύμφωνα με τις οδηγίες φροντίδας και καθαρισμού που παρέχονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Οι υποχρεώσεις μας στο πλαίσιο της εγγύησης θα περιορίζοντahηι, κατ' επιλογή μας, στην επισκευή του προϊόντος, στην παροχή ενός προϊόντος αντικατάστασης για το ελαττωματικό προϊόν ή στην προσφορά πίστωσης που να αντιστοιχεί στην τιμή αγοράς του ελαττωματικού προϊόντος, εκτός αν οι διατάξεις της ισχύουσας νομοθεσίας ορίζουν κάτι διαφορετικό. Η τοποθέτηση/αφαίρεση ή/και η εγκατάσταση/απεγκατάσταση, καθώς και το κόστος εργασίας εξαιρούνται από την εγγύηση, όπως και το σπασμένο γυαλί, οι μπαταρίες και οι αντικαταστάσιμοι λαμπτήρες. Οι αποζημιώσεις που υποχρεούμαστε να παρέχουμε στο πλαίσιο της παρούσας εγγύησης δεν παρατείνουν και δεν ανανεώνουν την περίοδο ισχύος της εγγύησης. Έχουμε το δικαίωμα, κατ' επιλογή μας, να αντικαταστήσουμε το ελαττωματικό προϊόν που καλύπτεται από την εγγύηση με ένα προϊόν που έχει μικρές αποκλίσεις στη σχεδίαση ή/και στις προδιαγραφές, οι οποίες δεν επηρεάζουν τη λειτουργικότητά του. Προκειμένου να έχετε το δικαίωμα να εγείρετε μια έγκυρη αξίωση στο πλαίσιο της παρούσας εγγύησης, πρέπει να προσκομίσετε σε εμάς (ή στον αντιπρόσωπό μας), κατόπιν αιτήματος, επαρκή απόδειξη της αγοράς σας, καθώς και το ελαττωματικό προϊόν, για ανάλυση. Στο βαθμό που που επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία, η παρούσα πολιτική προσδιορίζει την πλήρη ευθύνη που φέρουμε ως ο κατασκευαστής, σε σχέση με ελαττωματικά προϊόντα ή προϊόντα που δεν πληρούν τις προδιαγραφές συμμόρφωσης με τους ισχύοντες κανονισμούς. Δεν θα φέρουμε καμία ευθύνη απέναντί σας για άλλες απώλειες ή έμμεσες ή επακόλουθες ζημίες (συμπεριλαμβανομένης, μεταξύ άλλων, της απώλειας δεδομένων ή της απώλειας εισοδήματος), ούτε θα σας αποζημιώσουμε για δραστηριότητες όπως η τακτική συντήρηση, η αποθήκευση ή η επαναφορά δεδομένων. Τα δικαιώματα που απορρέουν από την ισχύουσα νομοθεσία δεν επηρεάζονται από αυτήν την εθελοντικά παρεχόμενη εγγύηση κατασκευαστή.
Αν παραδώσετε το προϊόν σας για σέρβις σε διαφορετική χώρα από αυτήν στην οποία αγοράσατε το προϊόν, θα προσπαθήσουμε να κάνουμε σέρβις στο προϊόν σας σύμφωνα με τους όρους εγγύησης της χώρας στην οποία αγοράσατε το προϊόν.
Για να λάβετε σέρβις εντός της περιόδου εγγύησης, επικοινωνήστε με την τοπική αντιπροσωπεία ή με το Κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών της Philips. Μπορείτε να βρείτε τα στοιχεία επικοινωνίας στο διαδικτυακό τόπο: www.philips.com/lighting.
Η εταιρεία διατηρεί το δικαίωμα να προβαίνει σε τροποποιήσεις στη σχεδίαση και τις τεχνικές προδιαγραφές.
Η επωνυμία Philips και το έμβλημα της Philips με την ασπίδα αποτελούν καταχωρημένα εμπορικά σήματα της Koninklijke Philips N.V.

TR GÜVENLİK TALİMATNAMELERİ – BÖLÜM B

Kılavuz B Uluslararası normlar ve güvenlik standartları uyarınca potansiyel olarak uygulanabilir parametrelerin ve özelliklerin simgeleriyle birlikte tanımlarını içerir.

- Ürünün kurulumunun, kullanımının ve işleyişinin doğru ve güvenli olması için her zaman bu talimatlara dikkatle uyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın.
- Kurulum, bakım veya tamir işlemlerinden önce mutlaka cihazı kapatın.
- Ürün montajını yapmadan önce her zaman doğru sabitleyiciyi seçme konusunda bir profesyonele danışın. Ürünün ağırlığını ve monte edileceği yüzeyin hangi malzemeden yapıldığını da göz önünde bulundurun.
- İç aydınlatmayı kuru bir toz beziyle temizleyin, aşındırıcılar veya solventler kullanmayın. Elektrikli bölümlerin üzerine sıvı dökmeyin.
- Ürünün bütün teknik özelliklerini mutlaka inceleyin. Ürün etiketinin üzerindeki simgeleri ve bu güvenlik talimatlarının A bölümündeki simgeleri kontrol edin.
- Eğer koruyucu cam çatlar veya kırılırsa ürünü uygun bir biçimde çöpe atın.
- Ambalajları çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. (Örn. plastik poşetler...)
- ⌧ Ürünün atılması. Ürününüz, geri dönüşüme tabi tutulabilen ve yeniden kullanılabilen, yüksek kalitede malzeme ve parçalardan tasarlanmış ve üretilmiştir. Bir ürüne, çarpı işaretli ve tekerlekli çöp arabası sembollü etiket yapıştırılması, söz konusu ürünün 2012/19/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir. Lütfen elektrikli ve elektronik ürünlerin atılma yöntemi, ayırma ve toplama sistemi ile ilgili yerel kuralları öğrenin. Lütfen yerel kurallara uygun hareket edin ve eskiyen ürünlerinizi normal evsel atıklarınızla birlikte atmayın. Ürününüzü atma işleminin doğru biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olası olumsuz etkilere yol açılmasını önlemeye yardımcı olacaktır.

DİKKAT: Aşağıda bu güvenlik talimatlarının ön bölümünde bulunan simgelerin numaralandırmalarına göre açıklamaları bulunmaktadır:

01- Ürün sadece iç mekana kurulmalıdır.
02- Ürün, özellikle belirtilen mesafeler içinde, banyolara kurulmaya uygun değildir.
03- Ürün sadece tavana kurulum için uygundur.
04- Her zaman simgeyle gösterilen, lamba ve aydınlatılan nesne arasındaki minimum mesafeyi dikkate alın.
05- IP65: Ürün toz geçirmez ve su sıçramalarına karşı korumalıdır.
06- Koruma sınıfı I: ürün veya bileşen, bir toprak bağlantısına sahiptir. Ürün güç kaynağı fişi, uygun şekilde topraklanmış bir elektrik prizine takılmalıdır. ⏚
07- Z bağlantısı: Harici esnek kablo veya bu armatürün kablosu değiştirilemez. Kablo hasar görmüşse armatür imha edilmelidir.
08- Ürünün ışığı yalnızca CoralCare Denetleyiciyle kısılabilir. Ekstra bir ışık kısıcı bağlamayın.
09- Bu ürünün programlanabilir süre ve ışık ayarları denetleyici üzerinden yapılır.
10- Kurulum sırasında, elektrik kablolarını veya duvar ya da tavandaki diğer engelleri delmediğinizden emin olun!
11- Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilebilir değildir; ışık kaynağı kullanım ömrünü doldurduğunda armatürün tamamı değiştirilmelidir.
12- Ortam ısısı 10 °C ile 35 °C arasında olmalıdır.
13- Bağıl nem % 75'ten fazla olamaz.
14- Çalışır durumdaki ışık kaynağına bakmayın

Bu ürün, yalnızca normal ortam ve çalışma koşulları altındaki ev kullanımı için tasarlanmış ve geliştirilmiştir. Ürünün kullanımıyla ilgili olarak herhangi bir zorluk yaşamanız durumunda, öncelikle kullanıcı kılavuzunu ve web sitemizdeki bilgileri incelemenizi öneririz. Burada açıklanan hüküm ve koşullara tabi olmak üzere, üretici olarak biz (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven, The Netherlands) ürünün malzeme ve işçilik hatalarına karşı satın alma tarihinden itibaren iki (2) yıl boyunca garantimiz altında olduğunu bildiririz; söz konusu garanti, ürünün ambalajı içinde veya üzerinde farklı bir süre belirtilmemişse ve ürünün bakımı kullanıcı kılavuzunda açıklanan bakım ve temizleme talimatlarına uygun biçimde yapılmışsa geçerlidir. Geçerli yasaların emredici düzenlemeleri aksini belirtmedikçe, garanti kapsamındaki yükümlülüklerimiz, kendi inisiyatifimizde olmak üzere, ayıplı ürünü onarmak ya da muadili bir ürün sağlamak veya ayıplı ürünün satın alma bedeli kadar bir tutarı tarafınıza iade etmekle sınırlı olacaktır. Montaj/demontaj ve/veya kurulum/sökme ücretleri ve işçilik ücretlerinin yanı sıra, kırık ampul, piller ve değiştirilebilen ampuller de söz konusu garantinin dışındadır. Garanti kapsamında sunduğumuz çözümler, geçerli orijinal garanti süresini uzatmaz veya yenilemez. Yine kendi inisiyatifimizde olmak üzere, garanti kapsamındaki ayıplı ürünü, tasarımı ve/veya teknik özellikleri ürün fonksiyonunu etkilemeyecek küçük farklılıklara sahip başka bir ürünle değiştirme hakkımız saklıdır. Bu garanti kapsamında geçerli bir talepte bulunabilmek için istendiği takdirde tarafımıza (ya da temsilcimize) incelenmek üzere geçerli bir satın alma belgesini ve ayıplı ürünü sunmanız gerekir. Bu politika, geçerli mevzuatın izin verdiği azami ölçüde, ayıplı veya uygunsuz ürünlerle ilgili olarak, üretici sıfatıyla tarafımıza ait yükümlülüğün tamamını belirlemektedir. Tarafınıza karşı başka kayıplardan veya dolaylı, arızî ya da sonuç olarak ortaya çıkan (veri veya gelir kayıplarını kapsayan ancak bunlarla sınırlı kalmayan) zararlardan dolayı veya düzenli bakım, verilerin kaydedilmesi ya da geri yüklenmesi gibi faaliyetlerden ötürü karşılaştığınız zararların tazminiyle ilgili herhangi bir sorumluluğumuz söz konusu olmayacaktır. Geçerli yasalardan kaynaklanan kanuni haklarınız, ihtiyari olarak sunulan bu üretici garantisi koşullarındanetkilenmez.
Ürününüzü, satın aldığınız ülkeden başka bir ülkede servise götürdüğünüz takdirde, ürününüz için satın almayı gerçekleştirdiğiniz ülkede geçerli garanti koşulları çerçevesinde hizmet verilmesini sağlamaya çalışırız.
Garanti süresi içinde hizmet almak için lütfen satıcınızla veya Philips Müşteri Hizmetleri merkeziyle iletişime geçin. İletişim bilgilerini şuradan edinebilirsiniz: www.philips.com/lighting.
Tasarım ve teknik özelliklerde değişiklik yapma hakkı saklıdır.
Philips ve Philips Koruma Amblemi, Koninklijke Philips N.V. şirketine ait tescilli ticari markalardır.

BG ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Това ръководство Б съдържа определения на всички потенциално приложими параметри и спецификации с икони според международните норми и стандарти за безопасност.

- За гарантиране на правилния и безопасен монтаж, употреба и функциониране на продукта винаги следвайте тези инструкции внимателно и ги съхранявайте за справка в бъдеще.
- Винаги спирайте притока на ел. енергия преди започване на монтаж, техническо обслужване или ремонт.
- Винаги първо се консултирайте с професионалист, за да изберете правилния начин за стабилно закрепване и монтаж на продукта. Вземете предвид теглото на продукта и материала на повърхността на монтиране.
- Поддържайте вътрешното осветление със суха кърпа, не използвайте абразивни препарати или разтворители. Избягвайте попадането на течности върху всички електрически части.
- Винаги се съобразявайте с всички технически характеристики на продукта. Сверявайте знаците, изобразени на идентификационния етикет на продукта с тези, посочени в част А на инструкцията за безопасност.
- Ако предпазното стъкло е спукано или счупено, изхвърлете продукта.
- Дръжте опаковъчните материали далеч от деца. (Напр. найлонови торбички,...)
- ⌧ Изхвърляне на продукта: Вашият продукт е конструиран и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват повторно. Когато към продукта е прикрепен този символ на зачеркнат контейнер, това означава, че изделието се покрива от Европейска Директива 2012/19/EU. Моля, информирайте се относно местната система за изхвърляне на отпадъци, разделяне и събиране на електрически и електронни продукти. Спазвайте местните разпоредби и не изхвърляйте старите си продукти с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на продукта ви ще спомогне за предотвратяването на евентуални отрицателни последствия за околната среда и здравето на населението.

ВНИМАНИЕ: По-долу ще откриете всички обяснения с цифрени препратки към съответните икони пред тези инструкции за безопасност:

01- Продуктът трябва да си монтира само в затворени помещения.
02- Продуктът не е подходящ за монтиране в баня, със сигурност не в посочената зона.
03- Продуктът е подходящ за монтиране само на тавана.
04- Винаги вземайте предвид минималното разстояние, както е посочено на иконата, между лампата и осветявания обект.
05- IP65: Продуктът е уплътнен против навлизане на прах и водни пръски.
06- Защитен клас I: продуктът или компонентът имат заземителна връзка. Щепселът на захранването на продукта трябва да се включва само в надлежно заземен контакт. ⏚
07- Z-връзка: Външният гъвкав кабел на това осветително тяло не може да бъде сменен. Ако той бъде повреден, осветителното тяло ще бъде разрушено.
08- Продуктът позволява регулиране на яркостта само с контролер CoralCare. Не свързвайте към външен димер.
09- Продукт с програмируем чрез контролер час и настройка за светлина.
10- Внимавайте да не засегнете при пробиване с бормашината по време на монтаж електрически кабели или други прегради в стената или тавана!
11- Светлинният източник в това осветително тяло не може да се заменя; когато той достигне края на експлоатационния си срок, следва да се замени цялото осветително тяло.
12- Околната температура трябва да бъде между 10 °C и 35 °C.
13- Относителната влажност не трябва да надвишава 75 %.
14- Не се взирайте в действащия светлинен източник

Този продукт е специално проектиран и разработен за домашна употреба, единствено при нормални условия и начин на работа. Ако срещате затруднения при използването на продукта, препоръчваме първо да направите справка с ръководството за потребителя и информацията на нашия уебсайт. Съгласно настоящите правила и условия, ние като производител (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven, Нидерландия) гарантираме съгласно българското законодателство, че продуктът е без дефекти по отношение на материалите и изработката за период от две (2) години след датата на покупка, освен ако не е посочен различен период в или върху опаковката на продукта, и при спазване на поддръжката на продукта в съответствие с инструкциите за грижи и почистване, описани в ръководството за потребителя. Освен ако законови разпоредби на приложимо законодателство не уреждат друго, нашите задължения в рамките на гаранцията ще бъдат ограничени, по наша преценка, до ремонт, предоставяне на заместител на дефектния продукт или предлагане на подходящ кредит/сума в размер на покупната цена на дефектния продукт. (Де)монтирането и/или (де)инсталирането и разходите за труд са изключени от гаранцията, както са и счупени стъкла, батерии или крушки за подмяна. Предприетите от нас мерки в рамките на гаранцията няма да удължат или

© 2019 Signify Holding BV All rights reserved.

подновят оригиналния приложим гаранционен период. По наша преценка, имаме право да подменим дефектния продукт, обхванат от гаранция, с продукт с минимални разлики в дизайна и/или спецификациите, които не оказват влияние върху функционалността на продукта. За да имате право да предявите валидна претенция иск по тази гаранция, трябва при поискване да ни представите (или наш представител) подходяща касова бележка за вашата покупка, както и дефектния продукт за анализ. До максималната степен, разрешена от приложимото законодателство, тези правила определят цялата ни отговорност като производител, във връзка с дефектни или несъответстващи на изискванията продукти. Няма да носим отговорност пред вас за други загуби, непреки или последващи щети (включително, но не само, загуба на данни или загуба на доход), нито ще ви обезщетим за дейности като редовно обслужване, съхраняване или възстановяване на данни. Законовите ви права, произтичащи от приложимото законодателство, не се влияят от тази гаранция, която е доброволно предоставена от производителя.
Ако дадете вашия продукт за сервиз в държава, различна от тази, в която сте го закупили, ще се опитаме да сервизираме продукта ви спрямо гаранционните условия на държавата, в която сте закупили продукта.
За да получите сервизно обслужване в рамките на гаранционния период, свържете се с вашия търговец или Центъра за потребителско обслужване на Philips. Данните за контакт могат да бъдат открити на: www.philips.com/lighting.
Запазени изменения в дизайна и технически характеристики.
Philips и емблемата на Philips, изобразяваща щит, са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V.

HU BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ - 'B' RÉSZ

A „B" kézikönyv minden lehetséges paraméter és specifikáció meghatározását és ikonját tartalmazza a nemzetközi és biztonságra vonatkozó szabványoknak megfelelően.

- A megfelelő és biztonságos felszerelés, használat és működés érdekében minden esetben kövesse a jelen útmutatásokat, és őrizze meg azokat későbbi felhasználás céljából.
- A szerelés, karbantartás és javítás előtt minden esetben végezzen áramtalanítást.
- A biztonságos rögzítés érdekében a megfelelő pánt kiválasztásához mindig kérje szakember segítségét. Vegye figyelembe a készülék súlyát és a fal szerkezetét.
- A belső világítótestet száraz kendővel portalanítsa; ne használjon dörzsölő hatású tisztítószereket és oldószereket. Ügyeljen arra, hogy az elektromos részek ne kerüljenek kapcsolatba folyadékokkal.
- Tartsa szem előtt a termék valamennyi műszaki paraméterét. Tekintse meg a terméken levő azonosítócímkéket és a biztonsági utasítások „A" részében található ikonokat.
- Ha a védőüveg megrepedt vagy eltört, dobja el a készüléket.
- A csomagolóanyagokat (pl. műanyag tasakok,...) tartsa gyermekektől távol.
- A termék hulladékkezelése. A termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók. A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2012/19/EU európai irányelv. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek hulladékgyűjtésének helyi feltételeiről. A helyi szabályok figyelembevételével járjon el, és ne dobja az elhasznált terméket a háztartási hulladékgyűjtőbe. A feleslegessé vált termék helyes ártalmatlanításával segít kiküszöbölni a környezetre és az emberi egészségre ártalmas hatásokat.

FIGYELEM: Az alábbiakban az ikonokra vonatkozó magyarázatokat találja számhivatkozások segítségével a biztonsági utasítások előtt:

01- A termék csak beltéri használatra szolgál.
02- A termék nem alkalmas a fürdőszobában történő használatra; ez a megadott zónára természetesen nem vonatkozik
03- A termék csak mennyezetre szerelhető fel.
04- Tartsa be az ikonon jelzett minimális távolságot a lámpatest és a megvilágított objektum között.
05- IP65: a termék por- és vízálló.
06- I. védelmi osztály: a termék vagy részegység földelve van. A termék hálózati kábelének dugaszát kizárólag megfelelően földelt hálózati csatlakozóba szabad bedugaszolni. ⏚ .
07- Z-csatlakozó: A világítótest külső flexibilis vezetéke vagy kábele nem cserélhető. A kábel sérülésekor a teljes lámpatestet meg kell semmisíteni.
08- A termék csak a CoralCare szabályozóval halványítható el. Ne csatlakoztassa extra fényerőszabályozóhoz.
09- A termék programozható idővel és fénybeállítási opciókkal rendelkezik, amelyeket a vezérlőn keresztül szabályozhat.
10- Ügyeljen arra, hogy fúrás közben ne érjen elektromos vezetékekhez vagy más akadályhoz a falban vagy mennyezetben.
11- A lámpatest fényforrása nem cserélhető; ha a fényforrás elérte az élettartama végét, a teljes lámpát ki kell cserélni.
12- A környezeti hőmérséklet 10 °C és 35 °C között kell, hogy legyen.
13- A relatív páratartalom nem haladhatja meg a 75 % -ot.
14- Ne nézzen közvetlenül a működő fényforrásba.

Ezt a terméket kifejezetten és kizárólag otthoni, normál körülmények és üzemeltetés melletti használatra terveztük és fejlesztettük. Amennyiben a termék használata során nehézségekbe ütközne, azt javasoljuk, hogy először tekintse meg a felhasználói kézikönyvet és a webhelyünkön elérhető információkat. Vállalatunk (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven, Hollandia) mint gyártó a jelen feltételek szerint a vásárlás időpontjától számított 2 (kettő) évig Magyarország jogszabályai szerint szavatolja a termék anyag- és gyártási hibától való mentességét, kivéve, ha a termék csomagolásán vagy azon belül más időtartam szerepel, azzal a feltétellel, hogy a termék karbantartását a felhasználói kézikönyvben foglalt ápolási és tisztítási utasítások szerint elvégzik. Amennyiben a vonatkozó jogszabályok kötelezően alkalmazandó rendelkezései eltérően nem rendelkeznek, a jótállásban foglalt kötelezettségeink saját választásunk szerint a hibás termék javítására, cseretermék biztosítására vagy a vételár megfelelő leszállítására korlátozódik. A jótállás nem terjed ki a fel- és leszerelési, illetve telepítési és eltávolítási költségekre, valamint a munkadíjra, továbbá az üvegtörésre, az elemekre és a cserélhető fényforrásokra sem. A vállalatunk által a jótállás alapján kínált jogorvoslati lehetőségek igénybevétele esetén a jótállási idő nem hosszabbodik meg, és nem kezdődik újból. A jótállás hatálya alá tartozó hibás terméket jogosultak vagyunk saját választásunk szerint olyan termékre kicserélni, amelynek tervezése, illetve jellemzői kisebb mértékben, a termékfunkciókat nem érintő módon eltérőek. A jelen jótállás alapján követelését akkor érvényesítheti, ha kérésre bemutatja vállalatunknak (vagy képviselőnknek) a megfelelő vásárlási bizonylatot és elemzés céljából a hibás terméket. A jelen jótállás a hibás vagy előírásoknak nem megfelelő termékekkel kapcsolatos teljes gyártói felelősségünket rögzíti az alkalmazandó jogszabályok szerint megengedett maximális mértékben. Nem vagyunk felelősek Ön felé az egyéb veszteségért, illetve közvetett vagy következményes kárért (ideértve egyebek mellett az adatvesztést és az elmaradt bevételt), és nem térítjük meg az olyan tevékenységek, mint például a rendszeres karbantartás, illetve az adatmentés vagy -helyreállítás költségeit. Az alkalmazandó jogszabályok alapján Önt megillető jogokat a jelen önkéntes gyártói jótállás nem érinti
Amennyiben a terméket a vásárlás helye szerinti országtól eltérő országban adja szervizbe, megkíséreljük a terméket a vásárlás helye szerinti országban érvényes jótállási feltételek szerint szervizeltetni.
A jótállási idő alatti szervizeltetés céljából forduljon a kereskedőhöz, akinél a terméket vásárolta, vagy a Philips ügyfélszolgálati központjához. Az elérhetőségeket itt találja: www.philips.com/lighting.
Fenntartjuk a jogot, hogy megváltozassuk a tervezési és műszaki adatokat.
A Philips és a Philips Pajzs emblémá a Koninklijke Philips N.V. bejegyzett védjegye.

SL DEL B - VARNOSTNA NAVODILA

Priročnik B vsebuje opredelitve vseh morebitno primernih parametrov in specifikacij z ikonami v skladu z mednarodnimi normativi in varnostnimi standardi.

- Da zagotovite pravilno in varno namestitev, uporabo in delovanje izdelka, vedno natančno upoštevajte ta navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo.
- Pred namestitvijo, vzdrževanjem ali popravilom vedno izklopite napajanje.
- Predhodno se vedno posvetujte s strokovnjakom, da boste izbrali pravo zaponko za varno pritrditev izdelka. Pri tem upoštevajte težo izdelka in material površine namestitve.
- Notranja svetila čistite s suho krpo, ne uporabljajte jedkih sredstev ali topil. Električni deli ne smejo priti v stik s tekočino.
- Upoštevajte vse tehnične specifikacije izdelka. Preverite ikone na identifikacijski oznaki izdelka in ikone v delu A teh varnostnih navodil.
- Če je zaščitno steklo počeno ali zlomljeno, izdelek zavrzite.
- Embalažni material hranite izven dosega otrok (npr. plastične vrečke ...).
- Odlaganje izdelka. Ta izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in uporabiti znova. Če je izdelek opremljen s simbolom prečrtanega smetnjaka na kolesih, to pomeni, da je pri ravnanju s tem izdelkom treba upoštevati evropsko direktivo 2012/19/EU. Pozanimajte se o lokalnih predpisih za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. Upoštevajte lokalne predpise in ne odlagajte starega izdelka skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki. S pravilnim odlaganjem izdelka pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in človeško zdravje.

POZOR: spodaj so vse razlage s številskimi referencami na ustrezne ikone pred temi varnostnimi navodili:

01- Izdelek lahko namestite samo v zaprtih prostorih.
02- Izdelek ni primeren za namestitev v kopalnice, predvsem ne v navedenem območju.
03- Izdelek lahko namestite samo na strop.
04- Vedno upoštevajte najkrajšo razdaljo med svetilko in osvetljenim predmetom, ki je navedena na ikoni.
05- IP65: Izdelek je zaščiten pred prahom ter odporen na vodne curke.
06- Razred zaščite I: izdelek ali povezava ima ozemljitveni priključek. Napajalni vtič izdelka mora biti priključen v primerno ozemljeno vtičnico. ⏚
07- Povezava Z: zunanjega prilagodljivega kabla tega svetila ni mogoče zamenjati. Če je kabel poškodovan, morate svetilo uničiti.
08- Izdelek lahko zasenčite samo z regulatorjem CoralCare Controller. Ne priključujte na dodaten zatemnilnik.
09- Izdelek, pri katerem lahko prek krmilnika programirate možnosti časa in nastavitve svetlobe.
10- Pazite, da med namestitvijo ne prevrtate električne napeljave ali drugih ovir v steni ali stropu.
11- Svetlobnega vira tega svetila ni mogoče zamenjati; ko življenjska doba svetlobnega vira poteče, morate zamenjati celotno svetilo.
12- Temperatura okolice mora biti med 10 °C in 35 °C.
13- Relativna vlažnost ne sme preseči 75 %.
14- Ne glejte v delujoč svetlobni vir

Ta izdelek je zasnovan in razvit posebej za domačo uporabo le v običajnih pogojih in za običajno delovanje. Če imate kakršne koli težave pri uporabi izdelka, vam priporočamo, da najprej preberete uporabniški priročnik in informacije na našem spletnem mestu. V skladu s temi pogoji naše podjetje kot proizvajalec (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. /C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven, Nizozemska) jamči, da bo izdelek dve (2) leti po datumu nakupa brez napak v materialu in izdelavi, razen če je v embalaži izdelka ali na njej navedeno drugačno obdobje, če se predpostavlja, da vzdrževanje izdelka poteka v skladu z navodili o negi in čiščenju, opisanimi v uporabniškem priročniku. Če zakonske določbe veljavne zakonodaje ne določajo drugače, so naše garancijske obveznosti po naši izbiri omejene na popravilo, zagotovitev drugega izdelka kot nadomestka za okvarjeni izdelek ali ponudbo ustreznega dobropisa za nakupno ceno okvarjenega izdelka. (De)montaža in/ali nameščanje oz. razstavljanje in stroški dela so izključeni iz garancije, tako kot tudi razbito steklo, baterije in zamenljive sijalke. Naša pravna sredstva, povezana s to garancijo, ne podaljšajo ali obnovijo izvirno veljavnega garancijskega obdobja. Po lastni izbiri smo upravičeni do zamenjave okvarjenega izdelka pod garancijo z izdelkom, ki nekoliko odstopa po zasnovi in/ali tehničnih značilnostih, kar ne vpliva na delovanje izdelka. Da bi bili upravičeni do vložitve veljavnega odškodninskega zahtevka v skladu s to garancijo, morate nam (ali našemu zastopniku) na zahtevo predložiti ustrezen račun o nakupu in okvarjen izdelek za analizo. V tem pravilniku so v največjem dovoljenem obsegu, kot ga dovoljuje veljavna zakonodaja, določene vse naše obveznosti, ki smo jih dolžni izpolnjevati kot proizvajalec, v povezavi z okvarjenimi ali neustreznimi izdelki. Ne prevzemamo odgovornosti za druge izgube oziroma posredno ali posledično škodo (kar med drugim vključuje izgubo podatkov ali dohodka) in vam ne bomo povrnili sredstev za dejavnosti, kot je redno vzdrževanje, shranjevanje ali obnavljanje podatkov. Ta prostovoljno predložena garancija proizvajalca nima vpliva na vaše zakonske pravice, ki izhajajo iz veljavne zakonodaje.
Če svoj izdelek predložite servisu v drugi državi kot v državi, v kateri ste kupili izdelek, se bomo potrudili, da bo vaš izdelek serviseran v skladu z garancijskimi pogoji, ki veljajo v državi, v kateri ste kupili izdelek.
Če želite, da se servis izvede v času garancijskega obdobja, se obrnite na izbranega trgovca ali Philipsov center za podporo strankam. Podatki za stik so na voljo na strani: www.philips.com/lighting.
Philips si pridržuje pravico do sprememb zasnove in tehničnih značilnosti.
Philips in glavni logotip Philips (v obliki grba) sta registrirani blagovni znamki podjetja Koninklijke Philips N.V.

HR DIO B - SIGURNOSNE UPUTE

Priručnik B sadrži definicije svih potencijalno primjenjivih parametara i specifikacija s ikonama, u skladu s međunarodnim normama i sigurnosnim standardima.

- Kako biste osigurali pravilnu i sigurnu montažu, upotrebu i rad proizvoda, obavezno pažljivo slijedite ove upute i spremite ih za buduće potrebe.
- Prije montaže, održavanja ili servisiranja obavezno isključite napajanje.
- Prilikom odabira odgovarajuće spone za sigurnu montažu proizvoda obavezno se unaprijed posavjetujte sa stručnjakom. Uzmite u obzir težinu proizvoda i materijal površine za montažu.
- Unutrašnjost rasvjetnog tijela održavajte suhom krpom; nemojte koristiti abrazivna sredstva ili otapala. Pazite da tekućina ne dospije na električne dijelove.
- Obavezno razmotrite sve tehničke specifikacije proizvoda. Provjerite naznačene ikone na identifikacijskoj oznaci proizvoda i ikone prikazane u odjeljku A ovih sigurnosnih uputa.
- Ako je zaštitno staklo napuklo ili je slomljeno, izbacite proizvod iz uporabe.
- Ambalažne materijale (primjerice, najlonske vrećice) držite izvan dohvata djece.
- Odlaganje proizvoda na kraju radnog vijeka. Proizvod je proizveden od vrlo kvalitetnih materijala i komponenti, pogodnih za recikliranje i ponovno korištenje. Kada se na proizvodu nalazi simbol prekriženog spremnika za sakupljanje otpada, to znači da se na njega odnosi europska direktiva 2012/19/EU. Upoznajte se s lokalnim sustavima za odlaganje, razdvajanje i prikupljanje otpadnih električnih i elektroničkih proizvoda. Poštujte lokalne propise i stare proizvode nemojte odlagati s uobičajenim kućanskim otpadom. Odgovarajućim odlaganjem proizvoda spriječit će se moguće negativne posljedice po okoliš i ljudsko zdravlje.

PAŽNJA: U nastavku možete pronaći sva objašnjenja s numeričkim referencama na odgovarajuće ikone ispred sljedećih sigurnosnih uputa:

01- Proizvod montirajte isključivo u zatvorenom prostorima.
02- Proizvod nemojte montirati u kupaonicama, pogotovo ne u istaknutoj zoni.
03- Proizvod je namijenjen za montažu na strop.
04- Obavezno pazite na najmanju udaljenost između svjetiljke i predmeta kojega osvjetljava (naznačena na ikoni).
05- IP65: proizvod je zaštićen od prašine i mlazova vode.
06- Razred zaštite I: proizvod ili komponenta ima uzemljenje. Utikač za napajanje proizvoda mora biti priključen samo u pravilno uzemljenu strujnu utičnicu. ⏚
07- Z-veza: Vanjski fleksibilni kabel ovog rasvjetnog tijela ne može se zamijeniti. U slučaju oštećenja kabela, rasvjetno tijelo više se ne može koristiti.
08- Proizvodom se može upravljati samo preko CoralCare Controller prekidača. Nemojte spajati na dodatni prekidač.
09- Proizvoda s mogućnošću programiranja vremena i svjetla preko regulatora.
10- Pazite da prilikom montaže ne bušite kroz električne kabele ili neke druge
11- Izvor svjetla u ovom rasvjetnom tijelu nije moguće zamijeniti; kada izvor svjetla dosegne kraj vijeka trajanja, trebate zamijeniti cijelo rasvjetno tijelo.
12- Temperatura okoline mora biti između 10 °C i 35 °C.
13- Relativna vlažnost zraka ne smije prelaziti 75 %.
14- Ne gledajte u radni izvor svjetlosti.

Ovaj je proizvod posebno razvijen i namijenjen kućnoj uporabi isključivo u normalnim uvjetima i pri normalnom radu. Ako naiđete na bilo kakve poteškoće pri uporabi proizvoda, preporučujemo da najprije pregledate korisnički priručnik, a zatim informacije na našem web-mjestu. U skladu s ovdje navedenim uvjetima i odredbama, naša tvrtka kao proizvođač (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven, The Netherlands) jamči da će proizvod u razdoblju od dvije (2) godine od dana kupnje biti bez neispravnosti u materijalima ili izradi, osim ako na ili u pakiranju proizvoda nije navedeno drugo razdoblje, ako se pretpostavlja da se održavanje proizvoda odvija u skladu s uputama za njegu i čišćenje opisanim u korisničkom priručniku. Osim ako zakonske odredbe važećeg zakona ne određuju drukčije, naše obveze u okviru jamstva bit će prema našem izboru ograničene na popravak, na isporuku zamjenskog dijela kao nadomjestka za neispravan proizvod ili ponudu odgovarajućeg kredita u visini kupovne cijene neispravnog proizvoda. Troškovi (de)montaže i/ili (de)instalacije i troškovi rada isključeni su iz jamstva, što vrijedi i za slomljeno staklo, baterije i zamjenjive žarulje. Naša pravna sredstva u okviru jamstva neće produžiti ili obnoviti izvorno važeće jamstveno razdoblje. Prema vlastitom izboru, imamo pravo neispravan proizvod pokriven jamstvom zamijeniti proizvodom koji ima manja odstupanja u dizajnu i/ili specifikacijama koje ne utječu na funkcionalnost proizvoda. Kako biste stekli pravo na ulaganje valjanog odštetnog zahtjeva u okviru ovog jamstva, morate nam (ili našem zastupniku) na zahtjev predočiti odgovarajući račun za kupnju i neispravni proizvod za analizu. U ovim pravilima su u najvećem opsegu koji dopušta važeći zakon, utvrđene sve naše odgovornosti koje smo dužni izvršavati kao proizvođač, u vezi s neispravnim ili neusklađenim proizvodima. Nećemo biti odgovorni za ostale gubitke te neizravne ili posljedične štete (uključujući između ostalog gubitak podataka ili gubitak prihoda), niti ćemo vam vratiti sredstva za aktivnosti kao što je redovno održavanje, spremanje ili obnavljanje podataka. Ovo dobrovoljno ponuđeno proizvođačevo jamstvo nema utjecaja na vaša zakonska prava koja proizlaze iz važećeg zakonodavstva.
Ako proizvod date na servis u državi koja nije država kupnje proizvoda, pokušat ćemo vaš proizvod servisirati u skladu s uvjetima jamstva koji vrijede u državi u kojoj ste kupili proizvod.
Da biste ostvarili servis unutar jamstvenog razdoblja, obratite se svojem predstavniku ili Philipsovom centru za korisničku podršku. Podaci za kontakt mogu se pronaći na: www.philips.com/lighting.
Pridržavamo pravo na izmjene dizajna i tehničkih specifikacija.
Philips i Philipsov logotip (u obliku štita) registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Koninklijke Philips N.V.

MK УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ – ДЕЛ Б

Ова упатство В содржи дефиниции за сите потенцијално применливи параметри и спецификации со икони, согласно Меѓународните норми и безбедносни стандарди.

- За да се осигури соодветно и безбедно инсталирање, користење и функционирање на производот, секогаш внимателно следете ги овие упатства и чувајте ги за користење во иднина.
- Секогаш исклучувајте го напојувањето пред инсталирање, одржување или поправка.
- Секогаш консултирајте се со стручно лице пред да ја изберете правата завртка за безбедно монтирање на производот. Земете ги предвид тежината на производот и материјалот на површината на којашто се монтира.
- Одржувајте го внатрешното осветлување со сува крпа за прашина, не користете абразивни средства или растворувачи. Избегнувајте течности на сите електрични делови.
- Секогаш имајте ги предвид техничките спецификации на производот. Потврдете ги наведените икони на ознаката за идентификација на производот и иконите што се прикажани во дел А од овие упатства за безбедност.
- Ако заштитното стакло е пукнато или скршено, фрлете го производот.
- Држете ги амбалажните материјали подалеку од дофат на децата. (на пр., пластични шишиња...)
- Отстранување на стариот производ: Вашиот производ е дизајниран и произведен со висококвалитетни материјали и компоненти кои може да се рециклираат и може повторно да се користат. Кога на производот е прикачен симбол со прекртана корпа на тркала тоа значи дека производот подлежи на европската директива 2012/19/ЕU. Информирајте се за локалниот систем за одвоено собирање отпад за електричните и електронските производи. Почитувајте ги локалните правила и не отстранувајте ги старите производи со нормалниот отпад од домаќинството. Соодветното отстранување на стариот производ ќе ги спречи потенцијалните негативни последици по животната средина и здравјето на луѓето.

ВНИМАНИЕ: Во продолжение ќе ги најдете сите објаснувања со нумеричко упатување на односните икони пред секое од упатствата за безбедност:

01- Производот треба да се инсталира само во затворени простории.
02- Производот не е соодветен за инсталирање во бањи, а особено не во наведената зона.
03- Производот е соодветен само за монтирање на таванот.
04- Секогаш земајте го предвид максималното растојание, како што е означено со иконата, помеѓу сијалицата и осветлениот предмет.
05- IP65: производот е заштитен од прашина и млазови вода.
06- Класа на заштита I: производот или компонентата има површување со заземјување. Приклучокот за напојување на производот треба да се приклучи само на соодветно заземјен штекер. ⏚
07- Z-поврзување: надворешниот флексибилен кабел или жица на ова светлечко тело не може да се замени. Ако жицата е оштетена, светлечкото тело треба да се уништи.
08- Производот се придушува само со доставениот контролор CoralCare. Не поврзувајте со дополнителен потенциометар.
09- Производ со опции за програмирање време и за поставување светлина преку контролор.
10- Бидете внимателни да не дупчите низ електрични жици или други пречки во ѕидот или таванот за време на инсталацијата!
11- Изворот на светлина на ова светлечко тело не може да се замени; кога изворот на светлина ќе го помине својот животен век се заменува целото светлечко тело.
12- Амбиенталната температура мора да биде помеѓу 10 °C и 35 °C.
13- Релативната влажност не смее да надмине 75 %.
14- Не гледајте во вклучениот извор на светлина.

Овој производ е специјално дизајниран и развиен само за домашна употреба во вообичаени услови и при вообичаено ракување. Доколку се соочите со какви било потешкотии при користењето на производот, Ви препорачуваме најпрво да го разгледате упатството за користење и информациите на нашата веб страница. Под условите утврдени овде, ние како производител (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven (Ајндховен), The Netherlands (Холандија)) гарантираме дека производот нема недостатоци во материјалите и во функционирањето за период од две (2) години по датумот на купување на истиот, освен ако не е наведен различен период на пакувањето на производот и доколку истиот се одржува во согласност со насоките за грижа и чистење наведени во упатството за користење. Освен ако со применливите закони поинаку не е утврдено, нашите обврски под гаранцијата ќе бидат ограничени, по наше наоѓање, на тоа или да извршиме поправка, или да дадеме заменски производ за дефектниот производ или да понудиме соодветен кредит за продажната цена на дефектниот производ. (Де)монтажата и/или (де)инсталацијата и трошоците за работна рака не се покриени со гаранцијата, како и скршено стакло, батерии и заменливи сијалици. Освен ако со применливите закони поинаку не е утврдено, со исполнувањето на нашите обврски под гаранција не се продолжува или обновува првичниот гарантен период кој веќе се применува. Ние го задржуваме правото, по наше наоѓање, да го замениме дефектниот производ опфатен со гаранцијата, со производ кој незначително отстапува во дизајнот и/или спецификациите кои не влијаат на функционалноста на производот. За да можете валидно да поставите барање по оваа гаранција, морате да ни доставите нам (или на наш застапник), на барање, соодветна сметка за извршеното купување и дефектниот производ заради анализа. До најголемата мера што ја дозволуваат применливите закони, оваа политика ја утврдува нашата целосна одговорност како производител, а во врска со дефектни или несообразни производи. Ние нема да бидеме одговорни пред Вас за други загуби или индиректни договорни или вондоговорни штети (вклучително, но не и ограничено на, загуба на податоци или загуба на приходи), ниту сме должни да Ви извршиме надомест за дејства како што се редовно одржување, зачувување или повраток на податоци. Вашите законски права кои произлегуваат од применливите закони не се засегнати од оваа доброволна гаранција на производителот.
Го зачувуваме правото на измени во дизајнот и на техничките спецификации.
Philips и заштитниот амблем на Philips се регистрирани трговски марки на Koninklijke Philips N.V.

SR DEO B - UPUTSTVA

Ovaj priručnik B sadrži definicije svih potencijalno primenljivih parametara i specifikacija sa ikonama, u skladu sa međunarodnim normama i bezbednosnim standardima.

- Kako biste omogućili ispravnu i bezbednu instalaciju, upotrebu i funkcionisanje proizvoda, uvek se pažljivo pridržavajte ovih uputstava i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
- Uvek isključite napajanje pre instalacije, održavanja ili popravke.
- Prilikom izbora odgovarajućeg pričvršćivača za bezbedno montiranje proizvoda uvek se unapred konsultujte sa stručnjakom. Vodite računa o težini proizvoda i materijalu površine za montiranje.
- Unutrašnje osvetljenje održavajte pomoću sakupljača prašine od suve tkanine, nemojte da koristite abrazivna sredstva niti razređivače. Izbegavajte nanošenje tečnosti na električne delove.
- Uvek razmotrite sve tehničke specifikacije proizvoda. Uporedite ikone sa identifikacione nalepnice na proizvodu sa ikonama prikazanim u delu A ovih bezbednosnih uputstava.
- Ako je zaštitno staklo puklo ili je slomljeno, izbacite proizvod iz upotrebe.
- Materijale za pakovanje (na primer, plastične kese itd.) držite van domašaja dece.
- Odlaganje proizvoda. Proizvod je dizajniran i proizveden uz upotrebu materijala i komponenti visokog kvaliteta koji se mogu reciklirati i ponovo upotrebiti. Simbol precrtane kante za otpatke sa točkovima na proizvodu znači da je taj proizvod obuhvaćen Evropskom direktivom 2012/19/EU. Informišite se o lokalnom sistemu za odlaganje, razdvajanje i prikupljanje otpada od električnih i elektronskih proizvoda. Postupajte u skladu sa lokalnim propisima i nemojte da odlažete stare proizvode sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva. Pravilno odlaganje proizvoda takođe doprinosi sprečavanju potencijalno negativnih posledica po životnu sredinu ili zdravlje ljudi.

PAŽNJA: U nastavku se nalaze objašnjenja sa numeričkim referencama na ikone, redosledom kojim su prikazane na početku ovih bezbednosnih uputstava:

01- Ovaj proizvod bi trebalo montirati samo u zatvorenom prostoru.
02- Ovaj proizvod nije pogodan za montiranje u kupatilima, a naročito ne u navedenoj zoni.
03- Ovaj proizvod je pogodan isključivo za montiranje na plafon.
04- 09- Uvek uzmite u obzir najmanju razdaljinu, kao što je navedeno na ikoni, između lampe i osvetljenog predmeta.
05- IP65: proizvod je otporan na prašinu i zaštićen od mlazova vode.
06- Klasa zaštite I: proizvod ili komponenta imaju priključak za uzemljenje. Utikač za napajanje proizvoda mora da bude priključen u odgovarajuće uzemljenu utičnicu. ⏚
07- Z-veza: Nije moguće zameniti spoljni fleksibilni kabl ovog rasvetnog tela. U slučaju oštećenja kabla više neće biti moguće koristiti rasvetno telo.
08- Proizvodom može da se upravlja samo pomoću CoralCare Controller-a. Nemojte da koristite nijedan drugi regulator.
09- Proizvod s mogućnošću programiranja postavke vremena i osvetljenja preko regulatora.
10- Pazite kako prilikom instalacije ne biste bušenjem oštetili električnu instalaciju ili druge prepreke u zidu ili plafonu!
11- Izvor svetla u ovom rasvetnom telu ne može da se zameni; kada izvor svetla dođe do kraja radnog veka, trebalo bi zameniti celo rasvetno telo.
12- Temperatura prostora mora biti između 10 °C i 35 °C.
13- Relativna vlažnost vazduha ne sme da bude veća od 75 %.
14- Nemojte dugo da gledate u izvor radnog svetla.

Ovaj proizvod je posebno dizajniran i namenjen za kućnu upotrebu isključivo u normalnim uslovima i pri normalnom radu. Na pakovanju je naveden samo prosečan vek trajanja (u skladu sa standardima L70B50 i normama IEC60969) i zasniva se na proseku od 3 radna sata po danu. Ako naiđete na bilo kakve poteškoće pri upotrebi proizvoda, preporučujemo da najpre pregledate korisnički priručnik, a zatim informacije na našoj veb lokaciji. U skladu sa navedenim uslovima i odredbama, naša kompanija kao proizvođač (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven, The Netherlands) garantuje da će proizvod u periodu od dve (2) godine od dana kupovine biti bez neispravnosti u materijalima i izradi, osim ako na ili u pakovanju proizvoda nije naveden drugi period, ukoliko se proizvod održava u skladu sa uputstvima za negu i čišćenje opisanim u korisničkom priručniku. Osim ako zakonske odredbe važećeg zakona ne propisuju drugačije, naše obaveze u okviru garancije biće prema našem izboru ograničene na popravke, isporuku dela za zamenu neispravnog proizvoda ili ponudu odgovarajućeg kredita u visini kupovne cene neispravnog proizvoda. Troškovi (de)montaže i/ili (de)instalacije i troškovi rada su isključeni iz garancije, što važi i za slomljeno staklo, baterije i zamenljive sijalice. Naši pravni lekovi u okviru garancije neće produžiti ni obnoviti prvobitno važeći garantni period. Prema sopstvenom izboru, imamo prava da neispravan proizvod pokriven garancijom zamenimo proizvodom sa manjim odstupanjima u dizajnu i/ili specifikacijama koja ne utiču na funkcionalnost proizvoda. Da biste stekli pravo na ulaganje važećeg zahteva za odštetu u okviru ove garancije, morate nama (ili našem predstavniku) na zahtev pokazati odgovarajući račun za kupovinu i neispravni proizvod za analizu. U ovim smernicama je u onoj meri u kojoj to dozvoljava nadležno pravo, utvrđena naša ukupna odgovornost kao proizvođača, u vezi sa neispravnim ili neusaglašenim proizvodima. Nećemo biti odgovorni za ostale gubitke, odnosno indirektne ili posledične štete (uključujući, između ostalog, gubitak podataka ili gubitak prihoda), niti ćemo vam dati nadoknadu za aktivnosti kao što je redovno održavanje, čuvanje ili vraćanje podataka. Ova dobrovoljno ponuđena garancija proizvođača nema uticaja na vaša zakonska prava koja proizlaze iz važećeg zakona.
Ako proizvod date na servis u zemlji u kojoj nije kupljen, pokušaćemo da servisiramo vaš proizvod u skladu sa uslovima garancije koji važe u zemlji u kojoj ste ga kupili.
Da biste ostvarili pravo na servis unutar garantnog perioda, obratite se svom prodavcu ili centru za korisničku podršku kompanije Philips. Podatke za kontakt možete pronaći na adresi: www.philips.com/lighting.
Zadržavamo pravo da izmenimo dizajn i tehničke specifikacije.
Philips i Philips simbol u obliku štita su registrovani žigovi kompanije Koninklijke Philips N.V.

CS RADY JAK SPRÁVNE POUŽÍVAT SVÍTIDLA - ČÁST B

Tato Příručka B obsahuje definice všech potenciálně platných parametrů a technických údajů s ikonami, tak jak to ukládají mezinárodní normy a bezpečnostní standardy.

- Pro zajištění správné a bezpečné instalace, použití a funkce výrobku vždy pečlivě dodržujte tyto pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití.
- Před prováděním instalace, údržby nebo oprav vždy vypněte napájení.
- Před montáží vždy nejprve kontaktujte profesionála z oblasti osvětlení, který vám pomůže se správným upevněním výrobku. Vezměte v úvahu hmotnost výrobku a typ materiálu, ze kterého je vyroben povrch pro upevnění.
- K údržbě vnitřního osvětlení používejte suchou prachovku. Nepoužívejte abrazivní látky ani rozpouštědla. Nikdy nepoužívejte kapaliny na žádné elektrické součásti.
- Vždy vezměte v úvahu všechny technické údaje výrobku. Ověřte si ikony uvedené na identifikačním štítku výrobku a ikony zobrazené v části A těchto bezpečnostních pokynů.
- Pokud je ochranné sklo prasklé nebo rozbité, výrobek vyhoďte.
- Obalové materiály (například plastové sáčky apod.) uchovávejte mimo dosah dětí.
- Likvidace výrobku. Tento výrobek je navržen a vyroben z materiálů a součástí nejvyšší kvality, které je možné recyklovat a opětovně použít. Pokud je výrobek označen symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá evropské směrnici 2012/19/EU. Zjistěte si informace o místním systému likvidace odpadů, třídění a sběru elektrických a elektronických výrobků. Postupujte podle místních předpisů a neodkládejte takové staré výrobky do běžného komunálního odpadu. Správná likvidace výrobku pomůže omezit nepříznivé účinky na životní prostředí a lidské zdraví.

POZOR: Níže naleznete všechny popisy s číselnými odkazy na příslušné ikony na přední straně těchto bezpečnostních pokynů:

01- Výrobek smí být instalován pouze v interiéru.
02- Výrobek není vhodný pro instalaci v koupelnách, především v uvedené zóně.
03- Výrobek je vhodný pouze pro montáž na strop.
04- Vždy vezměte v úvahu minimální vzdálenost (kterou udává ikona) mezi svítidlem a osvětleným objektem.
05- IP65: tento výrobek je prachotěsný a odolný vůči stříkající vodě.
06- Třída ochrany I: výrobek nebo komponenty mají uzemnění. Vidlice napájecího přívodu výrobku smí být zapojena pouze do řádně uzemněné síťové zásuvky. ⏚
07- Připojení Z: Externí flexibilní kabel nebo šňůru tohoto svítidla nelze vyměnit. Je-li poškozen kabel, musí být svítidlo zlikvidováno.
08- Tento výrobek lze stmívat jen pomocí regulátoru CoralCare. Nepřipojujte jej k dalšímu stmívači.
09- Produkt s programovaelnými možnostmi nastavení času a světla prostřednictvím ovladače.
10- Ujistěte se, že při montáži nevrtáte skrz elektrické vedení nebo překážky ve zdi nebo stropě!
11- zdroj světla v tomto svítidle nelze vyměnit; na konci životnosti zdroje světla je třeba vyměnit celé svítidlo.
12- Okolní teplota se musí pohybovat mezi 10 °C a 35 °C.
13- Relativní vlhkost nesmí překročit 75 %.
14- Nedívejte se do pracujícího světelného zdroje.

Tento výrobek byl navržen a vyroben pouze pro běžné domácí užití v normálních podmínkách. případě problémů s užíváním výrobku doporučujeme nejdříve se podívat do uživatelské příručky a na informace na našich webových stránkách. V souladu s podmínkami zde uvedenými, výrobce (Signify Netherlands B. V., International Business Reply Service I. B. R. S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven, Nizozemsko) poskytuje záruku za to, že tento výrobek zůstane prost vad, jak co do použitých materiálů, tak co do zpracování, po dobu dvou (2) let od jeho zakoupení, není-li na obalu výrobku uvedena jiná doba, za předpokladu, že bude s výrobkem zacházeno v souladu s pokyny pro jeho čištění a údržbu uvedenými v uživatelské příručce. Není-li ustanoveními příslušných zákonů, od nichž se nelze odchýlit, dáno jinak, jsou povinnosti vyplývající pro výrobce z této záruky omezeny na opravu vadného výrobku, poskytnutí náhradního výrobku výměnou za vadný výrobek či vrácení pořizovací ceny vadného výrobku, a to dle výlučného uvážení výrobce. Záruka se nevztahuje na (de)montáž, instalaci či odstranění výrobku, práci s tím spojenou, ani na rozbité sklo, baterie a vyměnitelné žárovky. Opravy provedené výrobcem v záruční lhůtě neprodlužují ani neobnovují původní délku záruční lhůty. Výrobce má právo vadný výrobek dle uvážení v rámci záruky nahradit výrobkem s drobnými odchylkami ve vzhledu a/nebo vlastnostech, které nijak neovlivňují funkčnost výrobku. Chcete-li úspěšně uplatnit práva vyplývající z této záruky, je nutné, abyste nám (nebo našemu zástupci) na vyžádání poskytli doklad o koupi a vadný produkt ke kontrole. V rozsahu, v jakém to umožňují příslušné zákony, představuje obsah této záruky vše, za co je výrobce zodpovědný v souvislosti s vadnými a nevyhovujících výrobků. Výrobce nenese odpovědnost za žádné další ztráty ani nepřímé či následné škody, vzniklé prostřednictvím výrobku nebo v souvislosti s ním (včetně, nikoliv však výlučně ztráty dat či příjmu). Není ani povinen poskytnout náhradu za činnosti, jako je běžná údržba, zálohování či obnova dat. Tato záruka, kterou výrobce dobrovolně poskytuje, nijak neovlivňuje vaše práva vyplývající z ustanovení příslušných zákonů, od nichž se nelze odchýlit.
Pokud svůj výrobek dáte k opravě v jiné zemi, než ve které byl zakoupen, budeme se jej snažit opravit v souladu se záručními podmínkami platnými v zemi, v níž jste jej zakoupili.
Ohledně oprav v záruční lhůtě kontaktujte svého prodejce nebo zákaznické centrum společnosti Philips Consumer Care. Kontaktní informace naleznete na stránce: www.philips.com/lighting.
Vyhrazujeme si právo na změny designu a technických specifikací.
Philips a znak/logo Philips jsou registrované ochranné známky společnosti Koninklijke Philips N. V.

SK RADÍ AKO SPRÁVNE POUŽÍVAŤ SVIETIDLÁ - ČASŤ B

Táto príručka B obsahuje definície všetkých potenciálne relevantných parametrov a technických špecifikácii s ikonami podľa medzinárodných noriem a bezpečnostných štandardov.

- Aby ste zaručili správnu a bezpečnú inštaláciu, používanie a fungovanie výrobku, vždy dôkladne dodržiavajte tieto pokyny a uschovajte si ich na budúce použitie.
- Pred inštaláciou, údržbou alebo opravou vždy vypnite napájanie zariadenia.
- Pri výbere správneho spôsobu upevnenia na bezpečnú montáž produktu sa vždy vopred poraďte s odborníkom. Zohľadnite hmotnosť produktu a materiál povrchu určeného na montáž.
- Interiérové svietidlá utierajte suchou látkovou prachovkou, nepoužívajte drsné prostriedky ani rozpúšťadlá. Dbajte na to, aby elektrické časti výrobku neprišli do kontaktu s tekutinami.
- Vždy zohľadnite všetky technické špecifikácie produktu. Skontrolujte uvedené ikony na identifikačnom štítku produktu a ikony v časti A týchto bezpečnostných pokynov.
- Ak ochranné sklo praskne alebo sa rozbije, výrobok zlikvidujte.
- Baliaci materiál (napr. plastové obaly...) uchovávajte mimo dosahu detí.
- Likvidácia produktu. Váš produkt bol navrhnutý a vyrobený pomocou vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú recyklovať a znova využiť. Ak je na produkte vyznačený symbol prečiarknutého koša na kolieskach, znamená to, že sa na tento produkt vzťahujú ustanovenia európskej smernice 2012/19/EU. Informujte sa o miestnom systéme likvidácie, separovania a zberu elektrických a elektronických produktov. Dodržiavajte miestne pravidlá a nelikvidujte opotrebovaný produkt spolu s bežným domovým odpadom. Správna likvidácia produktu pomáha zabrániť potenciálne negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

POZOR: Nižšie sú v danom poradí uvedené všetky vysvetlivky jednotlivých ikon zoradených podľa čísel pred týmito bezpečnostnými pokynmi:

01- Produkt sa smie inštalovať iba v interiéri.
02- Produkt nie je vhodný na inštaláciu v kúpeľni, hlavne nie v špecifikovanej zóne.
03- Produkt je vhodný iba na montáž na strop.
04- Vždy zohľadnite minimálnu vzdialenosť medzi svietidlom a osvetľovaným objektom vyznačenú na ikone.
05- IP65: výrobok je odolný voči prachu a chránený pred striekajúcou vodou.
06- Trieda ochrany I: výrobok alebo komponent má pripojenie k uzemneniu. Napájacia zástrčka výrobku musí byť pripojená len k správne uzemnenej elektrickej zásuvke. ⏚
07- Z-pripojenie: vonkajší flexibilný kábel alebo šnúru svietidla nie je možné nahradiť. Ak je kábel poškodený, svietidlo zlikvidujte.
08- Výrobok sa dá stlmiť len pomocou ovládača CoralCare. Nepripájajte ho k extra tlmiču svetla.
09- Výrobok s možnosťami programovania času a nastavenia osvetlenia prostredníctvom ovládača.
10- Počas inštalácie nevŕtajte cez elektrické vodiče ani žiadne iné prekážky v stene alebo strope!
11- Zdroj svetla v tomto svietidle sa nedá vymeniť; ak zdroj svetla dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celé svietidlo.
12- Okolitá teplota musí byť medzi 10 °C a 35 °C.
13- Relatívna vlhkosť nesmie prekročiť 75 %.
14- Nepozerajte sa priamo do zapnutého zdroja svetla.

Tento výrobok je určený a vyrobený len na bežné domáce použitie v bežných podmienkach. Prípade problémov s používaním výrobku odporúčame, aby ste sa najskôr pozreli do návodu na použitie a preverili si informácie na našich webových stránkach. V súlade s týmito záručnými podmienkami ako výrobca (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven, The Netherlands) poskytujeme v súlade so slovenskými právnymi predpismi záruku za to, že sa na tomto výrobku neprejavia vady, týkajúce sa použitých materiálov alebo spracovania, po dobu dvoch (2) rokov od jeho zakúpenia, pokiaľ nie je na obale výrobku uvedená iná doba, za predpokladu, že sa bude s výrobkom zaobchádzať v súlade s pokynmi na jeho čistenie a údržbu uvedenými v návode na použitie. Ak ustanovenia príslušných právnych predpisov neurčia inak, povinnosti výrobcu vyplývajúce z tejto záruky sú obmedzené, podľa jeho rozhodnutia, na opravu vadného výrobku, poskytnutie náhradného výrobku za vadný výrobok alebo vrátenie kúpnej ceny zaplatenej za vadný výrobok. Záruka sa nevzťahuje na náklady na (de)montáž, inštaláciu či odstránenie výrobku, cenu práce či náklady na rozbité sklo, batérie a vymeniteľné žiarovky. Opravy vykonané výrobcom v záručnej lehote nepredlžujú ani neobnovujú pôvodnú dĺžku záručnej doby. Ako výrobca máme právo vadný výrobok podľa uváženia v rámci záruky nahradiť výrobkom s odlišným vzhľadom a/alebo vlastnosťami, ktoré nijako neovplyvňujú funkčnosť výrobku. Ak chcete úspešne uplatniť práva vyplývajúce z tejto záruky, je nutné, aby ste nám (alebo nášmu zástupcovi) na vyžiadanie poskytli doklad o kúpe a vadný výrobok na analýzu. V rozsahu, v akom to umožňujú príslušné právne predpisy, predstavuje obsah tejto záruky všetko, za čo je výrobca zodpovedný v súvislosti s vadnými a nevyhovujúcimi výrobkami. Výrobca nenesie zodpovednosť za žiadne ďalšie straty ani škody, ktoré vznikli prostredníctvom výrobku alebo v súvislosti s ním (okrem iného vrátane straty údajov či príjmu). Nie sme tiež povinní poskytnúť Vám kompenzáciu za činnosti, ako je bežná údržba, zálohovanie či obnova údajov. Táto záruka, ktorú výrobca poskytuje dobrovoľne, nijako neovplyvňuje vaše práva vyplývajúce z príslušných právnych predpisov.
Ak svoj výrobok necháte opraviť v inej krajine, ako v ktorej bol zakúpený, budeme sa ho snažiť opraviť v súlade so záručnými podmienkami platnými v krajine, v ktorej ste ho zakúpili.
So žiadosťou o vykonanie opráv v záručnej dobe sa obráťte na predajcu alebo na zákaznícke centrum Philips. Kontaktné údaje nájdete na stránke: www.philips.com/lighting.
Zmeny dizajnu a technických parametrov sú vyhradené.
Philips a symbol štítu Philips sú registrované ochranné známky spoločnosti Koninklijke Philips N.V.

PL INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA - CZĘŚĆ B

Niniejsza instrukcja B zawiera omówienie wszystkich parametrów i wymagań technicznych mogących mieć zastosowanie do produktu, wraz z ich oznaczeniami — zgodnie z normami międzynarodowymi oraz przepisami z zakresu bezpieczeństwa.

- Aby zapewnić poprawność i bezpieczeństwo instalacji oraz użytkowania produktu, należy ściśle przestrzegać niniejszych wytycznych. Zalecane jest także zachowanie ich do wykorzystania w przyszłości.
- Przed rozpoczęciem instalacji, konserwacji lub naprawy należy bezwzględnie odłączyć zasilanie elektryczne.
- Do prawidłowego zamontowania produktu niezbędny jest odpowiedni zaczep — w celu jego wyboru należy zawsze skonsultować się z fachowcem. Należy wziąć pod uwagę wagę produktu i rodzaj powierzchni, na której ma być zamontowany.
- Oprawy należy czyścić suchą szmatką, bez użycia środków zawierających substancje ścierne bądź rozpuszczalniki. Chronić podzespoły elektryczne przed kontaktem z płynami.
- Należy zawsze stosować się do specyfikacji technicznej produktu. Wymagane jest zapoznanie się z oznaczeniami umieszczonymi na etykiecie identyfikacyjnej produktu oraz z oznaczeniami przedstawionymi w części A niniejszych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.
- Jeżeli szklane zabezpieczenie jest pęknięte lub potłuczone, urządzenie należy przekazać do utylizacji.
- Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Utylizacja produktu. Ten produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które mogą zostać poddane recyklingowi i ponownie wykorzystane. Jeśli produkt jest oznaczony przedstawionym tu symbolem przekreślonego kołowego pojemnika na śmieci, oznacza to, że podlega dyrektywie europejskiej 2012/19/EU. Należy zasięgnąć informacji na temat lokalnych przepisów dotyczących segregacji i zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Prosimy stosować się do obowiązujących przepisów i nie wyrzucać zużytych urządzeń wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja produktu pomaga zapobiegać negatywnym skutkom jego oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi.

UWAGA: poniżej przedstawiono wszystkie definicje oznaczeń bezpieczeństwa poprzedzone odpowiednim odniesieniem liczbowym:

01- produkt przeznaczony do montażu wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.
02- produkt nie nadaje się do montażu w łazienkach, w szczególności nie w okreslonej strefie.
03- produkt nadaje się wyłącznie do montażu sufitowego
04- należy zawsze zachować minimalną odległość pomiędzy oprawą oświetleniową a oświetlanym przedmiotem, wskazaną na oznaczeniu.
05- IP65: produkt jest zabezpieczony przed pyłem i działaniem strumieni wody.
06- Klasa ochrony I: produkt lub komponent wyposażony jest w uziemienie. Wtyczka zasilająca produktu musi być podłączana do odpowiednio uziemionego gniazda sieciowego. ⏚
07- Połączenie Z — zewnętrzny giętki przewód tej oprawy oświetleniowej nie podlega wymianie. W przypadku uszkodzenia tego przewodu oprawę należy zutylizować.
08- Produkt można przyciemniać tylko za pomocą pilota CoralCare. Nie wolno podłączać go do dodatkowego regulatora światła.
09- Produkt z programowalnymi za pośrednictwem kontrolera opcjami ustawień czasu i światła
10- podczas instalacji należy uważać, aby nie przewiercić przewodów elektrycznych ani nie wwiercić się w inne przeszkody znajdujące się w ścianie lub suficie!
11- źródła światła zamontowanego w tej oprawie nie można wymienić; gdy zakończy się okres eksploatacji źródła światła, należy wymienić całą oprawę.
12- Temperatura otoczenia musi znajdować się w zakresie od 10 °C do 35 °C.
13- Wilgotność względna nie może przekraczać 75 %.
14- Nie wolno wpatrywać się w działające źródło światła.

Ten produkt został zaprojektowany i stworzony wyłącznie do zastosowań domowych, w normalnych warunkach i trybie działania. W razie jakichkolwiek trudności związanych z eksploatacją produktu zalecamy zapoznanie się z instrukcją obsługi oraz informacjami zawartymi w naszej witrynie. Z zastrzeżeniem warunków niniejszej umowy, jako producent (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. numer 10461 5600 VB Eindhoven, Holandia), gwarantujemy, że produkt jest wolny od wad materiałowych i wad wykonania przez okres dwóch (2) lat od daty zakupu, chyba że na opakowaniu produktu podano inny okres, i podlega konserwacji zgodnie z instrukcjami konserwacji i czyszczenia określonymi w instrukcji obsługi. O ile przepisy ustawowe prawa właściwego nie stanowią inaczej, nasze zobowiązania na mocy gwarancji są ograniczone — według naszego uznania — do naprawy wadliwego produktu, zastąpienia go innym produktem lub wystawienia odpowiedniej noty kredytowej na kwotę odpowiadającą cenie zakupu wadliwego produktu. Montaż (demontaż) i/lub instalacja (deinstalacja) oraz koszty robocizny są wyłączone z zakresu gwarancji, podobnie jak stłuczone szkło, baterie i wymienne żarówki. Skorzystanie przez nas ze środków prawnych wynikających z gwarancji nie skutkuje wydłużeniem ani wznowieniem pierwotnego okresu gwarancji. Możemy — według naszego uznania — zastąpić wadliwy produkt objęty gwarancją produktem charakteryzującym się minimalnymi odstępstwami w zakresie budowy lub specyfikacji, które nie wpływają na funkcjonalność produktu. Aby w sposób prawidłowy zgłosić roszczenie reklamacyjne na podstawie niniejszej gwarancji, należy przekazać nam (lub naszemu przedstawicielowi) na żądanie wystarczający dowód potwierdzający dokonanie zakupu, a także wadliwy produkt, w celu dokonania analizy. W niniejszych zasadach określono — w maksymalnym zakresie dozwolonym przez prawo właściwe — cały zakres naszej odpowiedzialności jako producenta w związku z wadliwymi lub niezgodnymi produktami. Nie ponosimy wobec klienta odpowiedzialności za inne straty lub szkody, pośrednie lub następcze, (co obejmuje między innymi utratę danych lub utratę dochodów), ani nie rekompensujemy mu kosztów wykonywanych przez niego czynności, takich jak regularna konserwacja, zapisywanie lub odzyskiwanie danych. Niniejsza gwarancja, udzielana dobrowolnie przez producenta, nie ma wpływu na uprawnienia przysługujące klientowi ustawowo na mocy prawa właściwego.
Jeśli klient oferuje swój produkt lub swoją usługę w kraju innym niż kraj, w którym zakupił produkt, dołożymy starań, aby jego produkt został naprawiony zgodnie z warunkami gwarancji obowiązującymi w kraju, w którym zakupił produkt.
Aby uzyskać pomoc serwisową w okresie gwarancji, należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą lub centrum obsługi Philips. Dane kontaktowe można znaleźć na: www.philips.com/lighting.
Zastrzegamy sobie prawo do zmian w projekcie i specyfikacjach technicznych.
Philips i emblemat Philips są zarejestrowanymi znakami towarowymi Koninklijke Philips N.V.

RO INSTRUCȚIUNI DE EXPLOATARE ÎN SIGURANȚĂ ALE PRODUCĂTORULUI - Partea B

Acest manual B conține definițiile tuturor parametrilor și specificațiilor potențial aplicabile, împreună cu pictogramele acestora, conform normelor și standardelor internaționale de siguranță.

- Pentru a asigura instalarea, utilizarea și funcționarea corectă și sigură a acestui produs, urmați întotdeauna cu strictețe aceste instrucțiuni și păstrați-le în vederea consultării ulterioare.
- Opriți întotdeauna alimentarea electrică înainte de lucrările de instalare, întreținere sau reparații.
- Consultați întotdeauna în prealabil un profesionist pentru a alege dispozitivul de fixare adecvat pentru instalarea produsului. Luați în considerare greutatea produsului și materialul suprafeței de instalare.
- Curățați luminile interioare cu o lavetă uscată din material textil; nu utilizați materiale abrazive sau solvenți. Evitați aplicarea de lichide pe componentele electrice.
- Luați întotdeauna în calcul toate specificațiile tehnice ale produsului. Verificați dacă pictogramele de pe eticheta de identificare a produsului corespund pictogramelor indicate în partea A a acestor instrucțiuni de siguranță.
- În cazul în care geamul protector este crăpat sau spart, eliminați produsul ca deșeu.
- Nu lăsați materialele de ambalare (de ex. pungile de plastic) la îndemâna copiilor.
- Eliminarea la deșeuri a produsului: Produsul dvs. este proiectat și fabricat cu materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate. Produsele pe care este aplicat simbolul unui tomberon barat sunt acoperite de Directiva Europeană 2012/19/EU. Informați-vă în privința sistemului local de eliminare, separare și colectare a deșeurilor provenite din produse electrice și electronice. Respectați reglementările locale și nu eliminați produsele vechi împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminarea corectă la deșeuri a produsului dvs. va contribui la prevenirea consecințelor negative pentru mediu și sănătatea oamenilor.

ATENȚIE: Mai jos sunt oferite toate explicațiile necesare, cu referințe numerice la pictogramele corespunzătoare, prezentate la începutul acestui document:

01- Produsul trebuie instalat numai în interior.
02- Produsul nu este adecvat pentru instalarea în băi, mai ales nu în zona specificată.
03- Produsul este adecvat numai pentru montarea pe tavan.
04- Respectați întotdeauna distanța minimă, indicată de pictogramă, între lampă și obiectul iluminat.
05- IP65: produsul este etanș la praf și protejat împotriva jeturilor de apă.
06- Clasa de protecție I: produsul sau componenta au împământare. Ștecherul pentru alimentarea cu energie electrică a produsului se va introduce doar într-o priză de alimentare împământată corespunzător. ⏚
07- Conexiune Z: Cablul extern flexibil al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit. În situația în care cablul este deteriorat, corpul de iluminat trebuie distrus.
08- Intensitatea luminoasă a produsului poate fi variată doar cu un controler CoralCare. Nu conectați produsul la un alt variator de lumină.
09- Produs cu opțiuni de programare a temporizării și setărilor de lumină prin intermediul controlerului.
10- Asigurați-vă că nu perforați cablurile electrice sau alte obiecte din perete sau tavan în timpul instalării!
11- Sursa de lumină din acest corp de iluminat nu poate fi înlocuită; când sursa de lumină atinge sfârșitul duratei sale de viață, trebuie înlocuit întregul corp de iluminat.
12- Temperatura mediului ambiant trebuie să fie cuprinsă între 10 °C și 35 °C.
13- Umiditatea relativă nu trebuie să depășească 75 %.
14- Nu priviți direct la sursa de lumină în timpul funcționării.

Acest produs este conceput și dezvoltat special pentru utilizare la domiciliu, exclusiv în condiții normale de funcționare. Dacă întâmpinați dificultăți în utilizarea acestui produs, vă recomandăm să consultați, mai întâi, manualul de utilizare și informațiile de pe website-ul nostru. În limitele prezentelor clauze și condiții, noi, în calitate de producător (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven, Țările de Jos), garantăm că produsul nu prezintă defecte în ceea ce privește materialele și nici defecte de fabricație, pentru o perioadă de doi (2) ani de la data achiziției, cu excepția cazului în care în sau pe ambalajul produsului este menționată o altă perioadă și cu condiția ca produsul să fie utilizat în conformitate cu instrucțiunile de îngrijire și curățare specificate în manualul de utilizare. Cu excepția cazului în care prevederile legale în vigoare impun alte condiții, obligațiile care ne revin conform garanției se vor limita, la discreția noastră, fie la repararea produsului, fie la furnizarea unui produs înlocuitor pentru produsul defect, fie la a vă oferi o despăgubire corespunzătoare pentru prețul de achiziție al produsului defect. (De)montarea și/sau (dez)instalarea și manopera, precum și sticla spartă, bateriile și becurile consumabile sunt excluse de la garanție. Măsurile de reparație luate de noi în baza garanției nu vor extinde și nici reînnoi perioada de garanție aplicabilă inițial. Avem dreptul, în mod discreționar, să înlocuim produsul defect acoperit de garanție cu un produs care prezintă mici diferențe de design și/sau specificații, fără a afecta funcționalitatea produsului. Pentru a formula o pretenție valabilă bazată pe această garanție, trebuie să ne furnizați (nouă sau reprezentantului nostru), la cerere, o dovadă adecvată a achiziției efectuate de dvs. și produsul defect, pentru a putea fi analizat. În limitele maxime permise de legislația în vigoare, această politică reprezintă întreaga noastră răspundere în calitate de producător în ceea ce privește produsele defecte sau neconforme. Nu răspundem în fața dvs. pentru alte pierderi sau daune indirecte (inclusiv, însă fără limitare, pierderi de date sau pierderi de venituri) și nici nu vă vom despăgubi pentru activități constând în mentenanța, salvarea ori recuperarea datelor. Drepturile legale ce vă revin conform legilor în vigoare nu sunt afectate de această garanție a producătorului furnizată voluntar.
Dacă veți aduce produsul la service într-o altă țară decât cea în care ați achiziționat produsul, vom încerca să îl reparăm conform condițiilor de garanție din țara în care ați achiziționat produsul.
Pentru a beneficia de service în perioada de garanție, contactați distribuitorul sau centrul de relații cu clienții al Philips. Datele de contact se găsesc pe: www.philips.com/lighting.
Modificări în ceea ce privește construcția și specificațiile tehnice rezervate.
Philips și emblema scut Philips sunt mărci înregistrate ale Koninklijke Philips N.V.

SQ KËRKESAT PËR SIGURINË E PRODHUESIT – PJESA B

Manuali B përmban përkufizime me ikona të parametrave dhe specifikimeve me gjasë të vlefshme sipas normave dhe standardeve ndërkombëtare të sigurisë.

- Për të siguruar instalimin, përdorimin dhe funksionimin e saktë dhe të sigurt të produktit, ndiqni gjithmonë me kujdes këto udhëzime dhe ruajini ato për referencë në të ardhmen.
- Gjithmonë ndërpritni furnizimin me energji përpara instalimit, mirëmbajtjes ose aktiviteteve të riparimit.
- Për zgjedhjen e mbërthyeses së duhur për montimin e sigurt të produktit, gjithmonë konsultohuni paraprakisht me një profesionist. Merrni në konsideratë peshën e produktit dhe materialin e sipërfaqes së montimit.
- Pastrojini dritat e brendshme me një fshirëse të thatë pluhurash, mos përdorni gërryes apo tretës. Shmangni lëngjet në të gjitha pjesët elektrike.
- Merrni parasysh gjithmonë të gjitha specifikimet teknike të produktit. Verifikoni ikonat e përcaktuara në etiketën e identifikimit në produkt dhe ikonat që shfaqen në pjesën A të këtyre udhëzimeve të sigurisë.
- Nëse xhami mbrojtës kriset ose thyhet, hidheni produktin.
- Mbajini materialet e paketimit larg fëmijëve. (si p.sh. qeset plastike, ...)
- Hedhja e produktit të vjetër: Produkti juaj është projektuar dhe prodhuar me materiale dhe komponentë të cilësisë së lartë, të cilat mund të riciklohen dhe të përdoren sërish. Kur simboli me rrota me kryq është i bashkëngjitur në një produkt, nënkupton që produkti mbulohet nga Direktiva Evropiane 2012/19/EU. Informohuni për sistemin lokal të mbledhjes së veçuar për produktet elektrike dhe elektronike. Vepron sipas rregullave lokale dhe mos i hidhni produktet e vjetra me mbeturinat e zakonshme të shtëpisë. Hedhja e duhur e produktit të vjetër do të ndihmojë me parandalimin e pasojave negative për mjedisin dhe shëndetin e njerëzve.

KUJDES: Më poshtë do të gjeni të gjitha shpjegimet me referencë përkatëse numerike për ikonat përpara këtyre udhëzimeve të sigurisë:

01- Kjo pajisje duhet të instalohet vetëm në ambiente të brendshme.
02- Produkti nuk është i përshtatshëm për instalim në banjë, sidomos në zonën e specifikuar.
03- Produkti është i përshtatshëm vetëm për montim në tavan.
04- Vëzhgoni gjithmonë distancën minimale, siç tregohet në ikonë, ndërmjet llambës dhe objektit të ndriçimit.
05- IP65: produkti është i izoluar ndaj pluhurave dhe i mbrojtur nga rrjedhjet e ujit.
06- Klasa e mbrojtjes I: produkti ose përbërësi ka një lidhje me tokëzim. Spina elektrike e produktit duhet të futet vetëm në një prizë elektrike me tokëzim të përshtatshëm.⏚
07- Lidhja Z: kablloja e jashtme elastike ose kordoni i këtij abazhuri nuk mund të zëvendësohet. Nëse kordoni dëmtohet, abazhuri do të shkatërrohet.
08- Produkti mund të errësohet vetëm me pajisjen e kontrollit CoralCare. Mos e lidhni me një errësues shtesë.
09- Produkti me opsione të programueshme për cilësimin e kohës dhe dritës nëpërmjet pajisjes së kontrollit.
10- Sigurohuni mos të shponi përmes telave elektrikë ose pengesave të tjera në mur apo tavan gjatë instalimit!
11- Burimi i dritës i këtij abazhuri nuk mund të zëvendësohet; kur burimi i dritës arrin fundin e jetëgjatësisë, do të zëvendësohet i gjithë abazhuri.
12- Temperatura e ambientit duhet të jetë 10 °C deri në 35 °C.
13- Lagështia relative nuk mund të kalojë 75%.
14- Mos e mbani shikimin nga burimi operues i dritës

Ky produkt është projektuar dhe zhvilluar posaçërisht vetëm për përdorim shtëpiak në kushte dhe operim normal. Nëse hasni ndonjë vështirësi në përdorimin e produktit, ju rekomandojmë që së pari të konsultoheni me manualin e përdoruesit dhe informacionin në faqen tonë të internetit. Në varësi të afateve dhe kushteve të këtij dokumenti, ne si prodhues (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven) garantojmë që produkti nuk ka defekte në materiale dhe prodhim, për një periudhë prej dy (2) vitesh pas datës së blerjes, përveç nëse deklarohet një periudhë tjetër në ose mbi paketimin e produktit dhe me kusht mirëmbajtjen e produktit në përputhje me udhëzimet e kujdesit dhe pastrimit të përcaktuara në manualin e përdorimit. Përveç nëse dispozitat e ligjit në fuqi rregullojnë ndryshe, detyrimet tona sipas garancisë do të jenë të kufizuara, sipas zgjedhjes sonë, që të riparojmë apo sigurojmë një produkt zëvendësues për artikullin e dëmtuar ose të ofrojmë një kreditim të përshtatshëm për çmimin e blerjes së produktit të dëmtuar. (Ç)montimi dhe/ose (ç)instalimi dhe kostot e punës, si dhe qelqi i thyer, bateritë dhe llambat e zëvendësueshme përjashtohen nga garancia. Masat tona sipas garancisë nuk do ta zgjasin ose rinovojnë periudhën fillestare të garancisë së zbatueshme. Sipas zgjedhjes sonë, ne kemi të drejtë ta zëvendësojmë produktin e dëmtuar që mbulohet nga garancia, me një produkt që ka devijime të vogla në dizajn dhe/ose specifikime, të cilat nuk ndikojnë në funksionalitetin e produktit. Në mënyrë që të keni të drejtë për të ngritur një pretendim të vlefshëm sipas kësaj garancie, ju duhet të paraqisni pranë nesh (ose përfaqësuesit tonë) sipas kërkesës, një faturë të përshtatshme të blerjes suaj dhe produktit të dëmtuar për analizë. Në masën maksimale të lejuar nga ligji në fuqi, kjo politikë përcakton përgjegjësinë tonë të plotë si prodhues, në lidhje me produktet e dëmtuara ose me mos-përputhshmërinë e tyre. Ne nuk do të mbajmë as përgjegjësi për humbje të tjera ose dëmtime indirekte ose pasuese (duke përfshirë, por pa u kufizuar në humbjen e të dhënave ose të ardhurave), as nuk do t'ju kompensojmë për veprime të tilla si mirëmbajtja e rregullt, ruajtja ose rivendosja e të dhënave. Të drejtat tuaja që rrjedhin nga ligji në fuqi nuk ndikohen nga kjo garanci e ofruar vullnetarisht nga prodhuesi.
Rezervojmë ndryshime në dizajn dhe në specifikime teknike.
Philips dhe Stema Mburojë e Philips janë marka të regjistruara nën pronësinë e Koninklijke Philips N.V.

LV EKSPLUATĀCIJAS INSTRUKCIJA – B DAĻA

Šajā rokasgrāmatā B iekļautas visas potenciāli piemērojamo parametru un specifikāciju definīcijas ar ikonām atbilstoši starptautiskajiem normatīviem un drošības standartiem.

- Lai nodrošinātu pareizu un drošu produkta uzstādīšanu, lietošanu un funkcionēšanu, vienmēr rūpīgi ievērojiet šīs instrukcijas un saglabājiet turpmākām uzziņām.
- Pirms uzstādīšanas, apkopes vai remonta vienmēr izslēdziet strāvas padevi.
- Pirms pareizā stiprinājuma izvēles drošai produkta uzstādīšanai vienmēr konsultējieties ar speciālistu. Ņemiet vērā produkta svaru un uzstādīšanas virsmas materiālu.
- Iekšējo apgaismojumu tīriet ar sausu drānu, neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai šķīdinātājus. Raugieties, lai uz elektriskajām daļām nenokļūst šķidrums.
- Vienmēr pārskatiet visas produkta tehniskās specifikācijas. Pārbaudiet norādītās ikonas uz produkta identifikācijas uzlīmes un ikonas, kas redzamas šo drošības instrukciju A daļā.
- Ja aizsargstikls ir ieplaisājis vai saplīsis, likvidējiet produktu.
- Glabājiet iepakojuma materiālus vietā, kur tiem nevar piekļūt bērni. (Piem., plastmasas maisiņus u.c.)
- Atbrīvošanās no produkta. Jūsu produkts ir izstrādāts un ražots, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un komponentus, ko var pārstrādāt un izmantot atkārtoti. Ja uz produkta redzams pārsvītrotas atkritumu urnas simbols, tas nozīmē, ka uz šo produktu attiecas Eiropas direktīva 2012/19/EU. Lūdzu, iegūstiet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko produktu atbrīvošanās, šķirošanas un savākšanas sistēmu. Lūdzu, rīkojieties saskaņā ar vietējiem noteikumiem un neizmetiet nolietotos produktus kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Pareiza jūsu produkta utilizācija palīdz novērst potenciālo negatīvo ietekmi uz apkārtējo vidi un cilvēku veselību.

UZMANĪBU: tālāk sniegti visi paskaidrojumi ar numurētām atsaucēm uz attiecīgajām ikonām šo drošības instrukciju sākumā:

01- Produktu drīkst uzstādīt tikai iekštelpās.
02- Produkts nav piemērots uzstādīšanai vannasistabās, pavisam noteikti norādītajā zonā.
03- Produkts ir piemērots tikai uzstādīšanai pie griestiem.
04- Vienmēr ņemiet vērā minimālo attālumu, kas norādīts ikonā, starp gaismekli un apgaismoto objektu.
05- IP65: produkts ir putekļnecaurlaidīgs un aizsargāts pret ūdens iekļūšanu.
06- Aizsardzības klase I: produktam vai tā komponentam ir zemējums. Produkta strāvas vada spraudni atļauts pievienot tikai pareizi iezemētai kontaktligzdai. ⏚
07- Z-savienojums: šī gaismekļa ārējo lokano kabeli vai vadu nevar nomainīt. Ja vads ir bojāts, gaismeklis ir jāiznīcina.
08- Produktu drīkst apgaismot tikai ar CoralCare kontrolleri. Nepievienojiet papildu gaismmainim.
09- Produkts ar ieprogrammējamu laiku un vadības ierīces gaismas iestatījumu iespējām.
10- Veicot urbumus uzstādīšanas laikā, pārbaudiet, vai neaizskarat sienā vai griestos izvietotus elektrības vadus vai citus objektus.
11- Šajā gaismeklī esošo gaismas avotu nevar mainīt. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jānomaina viss gaismeklis.
12- Apkārtējās vides temperatūrai jābūt no 10 °C līdz 35 °C.
13- Relatīvais mitrums nedrīkst pārsniegt 75 %.
14- Nelūkojieties gaismas avotā, kad tas darbojas.

Šis produkts ir īpaši paredzēts un radīts tikai mājas lietošanai un darbībai normālos apstākļos. Ja rodas jebkādas grūtības, izmantojot šo produktu, iesakām vispirms skatīt lietotāja rokasgrāmatu un informāciju mūsu tīmekļa vietnē. Saskaņā ar šiem noteikumiem un nosacījumiem mēs kā ražotājs (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhovena, Nīderlande) garantējam, ka divus (2) gadus pēc iegādes produktam neparādās materiālu un ražošanas defekti, ja vien iepakojumā vai uz tā nav norādīts cits laika posms, kā arī ja apkope tiek veikta saskaņā ar apkopes un tīrīšanas norādēm, kas sniegtas lietotāja rokasgrāmatā. Ja vien piemērojamo tiesību aktu noteikumi nenosaka citādi, mūsu pienākumi saskaņā ar garantiju ir ierobežoti un pakļauti mūsu izvēlei attiecībā uz remonta veikšanu, bojātā produkta aizvietošanu vai kredīta piedāvājumu pirkuma cenas apmērā. (De)montāžas un/vai uzstādīšanas un noņemšanas, kā arī plīsuša stikla, akumulatoru un noņemamu spuldžu izmaksas garantija neietver. Mūsu kompensācijas saskaņā ar garantiju nepagarinās un neatjaunos piemērojamo garantijas periodu. Pēc mūsu izvēles mums ir tiesības garantijas ietvaros nomainīt bojāto produktu ar tādu produktu, kas ir nedaudz atšķirīgs dizaina un/vai specifikāciju ziņā, kas neietekmē funkcionalitāti. Lai iegūtu tiesības iesniegt pieprasījumu saskaņā ar šo garantiju, jums pēc pieprasījuma jāiesniedz mums (vai mūsu pārstāvim) atbilstoša pirkuma kvīts un bojātais produkts analīzei. Ciktāl to pieļauj piemērojamie tiesību akti, šī politika izklāsta visu mūsu kā ražotāja atbildību saistībā ar bojātiem vai neatbilstošiem produktiem. Mēs nebūsim atbildīgi par citiem zaudējumiem vai netiešiem vai izrietošiem zaudējumiem (tostarp, bet ne tikai, par datu vai ienākumu zaudējumiem), kā arī nekompensēsim tādas darbības kā regulāra apkope, datu saglabāšana vai atjaunošana. Jūsu tiesības saskaņā ar piemērojamiem tiesību aktiem šī brīvprātīgi sniegtā ražotāja garantija neietekmē.
Ja savu produktu iesniedzat apkopei valstī, kas nav valsts, kurā to iegādājāties, mēs centīsimies nodrošināt apkopi saskaņā ar tiem garantijas nosacījumiem, kas izsniegti valstī, kurā produktu iegādājāties.
Lai saņemtu apkopi garantijas perioda laikā, lūdzu, sazinieties ar savu izplatītāju vai Philips Klientu pakalpojumu centru. Kontaktinformācija atrodama: www.philips.com/lighting.
Uzņēmums patur tiesības veikt dizaina un tehnisko specifikāciju izmaiņas.
Philips un Philips vairoga emblēma ir Koninklijke Philips N.V. reģistrētas preču zīmes.

LT SAUGUMO REIKALAVIMAI (DALIS B)

Šiame B vadove pateikiami visų galimų parametrų apibrėžimai ir specifikacijos su piktogramomis, kaip to reikalauja tarptautiniai normų ir saugos standartai.

- Kad gaminys būtų tinkamai ir saugiai montuojamas, naudojamas ir veiktų, visada reikia atidžiai vadovautis šiomis instrukcijomis ir išsaugoti jas ateičiai.
- Prieš pradėdami montuoti, atlikti techninę priežiūrą arba remontą, visada išjunkite maitinimo tiekimą.
- Norėdami išsirinkti tinkamą laikiklį ir saugiai pritvirtinti gaminį, visada iš anksto pasikonsultuokite su profesionalu. Atkreipkite dėmesį į gaminio svorį ir tvirtinimo paviršiaus medžiagą.
- Dulkes nuo vidaus apšvietimo objektų valykite sausa šluoste ir nenaudokite abrazyvinių dalelių turinčių valiklių ir tirpiklių. Stenkitės, kad skysčių nepatektų ant elektrinių dalių.
- Atsižvelkite į visas gaminio technines specifikacijas. Patikrinkite gaminio etiketėje nurodytas piktogramas ir piktogramas, kurios nurodytos šių saugos instrukcijų A dalyje.
- Jei apsauginis stiklas įskilęs arba sudužęs, utilizuokite gaminį.
- Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (pvz., plastikinius maišelius...).
- Gaminio išmetimas. Gaminys sukurtas ir pagamintas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima perdirbti ir naudoti pakartotinai. Jei matote perbrauktos šiukšlių dėžės su ratukais simbolį, pritvirtintą prie gaminio, tai reiškia, kad gaminiui galioja Europos direktyva 2012/19/EU. Susipažinkite su vietiniais reikalavimais, kurie taikomi išmetant, rūšiuojant ir surenkant elektros ir elektronikos gaminius. Laikykitės vietinių taisyklių ir neišmeskite seno produkto su paprastomis buitinėmis atliekomis. Tinkamai išmetus gaminį išvengiama galimų neigiamų padarinių aplinkai ir žmonių sveikatai.

DĖMESIO! Toliau pateikiami paaiškinimai su skaitinėmis nuorodomis į atitinkamas piktogramas. šių saugos instrukcijų pradžioje:

01- Gaminys gali būti montuojamas tik viduje.
02- Gaminys netinka vonioms, ypač nurodytoje zonoje.
03- Gaminys gali būti montuojamas tik ant lubų.
04- Visada atkreipkite dėmesį į piktogramoje nurodytą mažiausią atstumą nuo lempos iki apšviečiamo objekto.
05- IP65: gaminys apsaugotas nuo dulkių ir tekančio vandens.
06- I apsaugos klasė: gaminys ar jo dalis yra įžeminta. Gaminio maitinimo laido kištuką galima jungti tik į tinkamai įžemintą maitinimo tinklą. ⏚
07- Z jungtis: išorinis šio šviestuvo lankstus laidas arba kabelis yra nekeičiamas. Jei laidas pažeistas, šviestuvas turi būti išmestas.
08- Gaminys reguliuojamas tik su „CoralCare Controller". Nejunkite papildomo srovės reguliatoriaus.
09- Gaminys su laiko užprogramavimo ir apšvietimo nustatymo parinktimis, kurios atliekamos valdikliu.
10- Įsitikinkite, kad montuodami nepragręšite elektros laidų ar kitų kliūčių sienose arba lubose!
11- Šiame šviestuve esantis šviesos šaltinis yra nekeičiamas; pasibaigus šviesos šaltinio eksploatavimo laikui, būtina pakeisti visą šviestuvą.
12- Aplinkos temperatūra turi būti nuo 10 °C iki 35 °C.
13- Santykinė drėgmė negali viršyti 75 %.
14- Žiūrėti į veikiantį šviesos šaltinį draudžiama.

Šis gaminys yra specialiai suprojektuotas ir sukurtas naudoti tik patalpose normaliomis sąlygomis ir įprastai eksploatuojant. Jei susidūrėte su bet kokiais sunkumais naudodami gaminį, rekomenduojame pirmiausia perskaityti naudotojo vadovą ir informaciją mūsų svetainėje. Atsižvelgiant į šias sąlygas ir nuostatas, mes, kaip gamintojas („Signify Netherlands B.V.", International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhovenas, Nyderlandai), garantuojame, kad gaminys neturės medžiagų ir gamybos defektų dvejus (2) metus nuo pirkimo datos, nebent produkto pakuotėje ar ant jos būtų nurodytas kitoks laikotarpis, kai gaminys naudojamas laikantis naudotojo vadove nurodytų priežiūros ir valymo instrukcijų. Jei kitaip nenumato taikomi teisės aktai, mūsų įsipareigojimai pagal garantiją yra riboti ir (mūsų pasirinkimu) apima arba gaminio remontą, arba gaminio su trūkumais pakeitimą kitu gaminiu, arba už gaminį su trūkumais sumokėtos įsigijimo kainos atitinkamą sumažinimą. Išmontavimo / montavimo ir (arba) įrengimo / įrengimo pašalinimo ir darbo sąnaudos į garantiją nėra įtrauktos, kaip ir sudužęs stiklas, baterijos ir keičiamos lemputės. Mūsų garantiniai įsipareigojimai nėra pratęsiami ar atnaujinami ilgesniam laikui nei pradinis garantinis laikotarpis. Mes turime teisę savo nuožiūra gaminį su trūkumais, kuriam taikoma garantija, pakeisti gaminiu, kurio dizainas ir (arba) specifikacijos nežymiai skiriasi nuo pirminio gaminio, kurie neturi įtakos gaminio funkcionalumui. Siekiant pareikšti pagrįstą reikalavimą pagal šią garantiją, mums (ar mūsų atstovui) paprašius, privalote pateikti atitinkamą pirkimo kvitą ir gaminį su trūkumais analizei. Kiek pagal galiojančius įstatymus leidžiama, ši politika nustato visą mūsų, kaip gamintojo, atsakomybę, susijusią su trūkumais ar reikalavimų neatitinkančiais gaminiais. Mes neatsakome jums už kitus praradimus ar netiesioginius ar kitus nuostolius (įskaitant, bet neapsiribojant, duomenų praradimą ar pajamų praradimą), taip pat nekompensuosime už nuolatinę gaminio priežiūrą, duomenų išsaugojimą ar atkūrimą. Ši savanoriškai suteikta gamintojo garantija neturi įtakos įstatymuose įtvirtintoms jūsų teisėms pagal taikomą teisę.
Jei norėsite savo gaminiui atlikti techninę priežiūrą kitoje valstybėje nei įsigijote gaminį, mes pasistengsime, kad jūsų gaminiui būtų atlikta techninė priežiūra pagal gaminio įsigijimo valstybėje galiojančias garantijos sąlygas.
Norėdami, kad jūsų gaminiui būtų atlikta techninė priežiūra per garantinį laikotarpį, kreipkitės į savo platintoją arba „Philips" klientų aptarnavimo centrą. Kontaktinę informaciją galite rasti: www.philips.com/lighting.
Pasiliekama teisė keisti dizainą ir technines specifikacijas.
„Philips" ir „Philips" skydo logotipas yra įregistruoti „Koninklijke Philips N.V." prekių ženklai.

ET TOOTJA OHUTUSNÕUDED - OSA B

Käesolevas kasutusjuhendis B on koos ikoonidega ära toodud kõigi potentsiaalselt kohaldatavate parameetrite ja spetsifikatsioonide määratlused nii nagu need on sätestatud rahvusvahelistes normides ja ohutusnõuetes.

- Toote õigeks ja ohutuks paigaldamiseks, kasutamiseks ja töötamiseks järgige hoolikalt juhiseid ning hoidke need edaspidiseks alles.
- Enne toote paigaldamist, hooldamist või parandamist lülitage toide alati välja.
- Pidage kindlasti enne paigaldamist nõu spetsialistiga, et valida toote turvaliseks kinnitamiseks õige kinnitus. Võtke arvesse nii toote kaalu kui ka materjali, millest on valmistatud pind, kuhu toode kinnitatakse.
- Hooldage sisevalgusteid kuiva tolmulapi või -harjaga, ärge kasutage abrasiivseid vahendeid või lahusteid. Vältige vedelikke elektrilistel osadel.
- 10• Arvestage alati toote kõigi tehniliste tingimustega. Võrrelge tootel näidatud ikoone ohutusnõuete osas A toodud ikoonidega.
- Kui kaitseklaas on pragunenud või katki, visake toode minema.
- Hoidke pakkematerjalid laste käeulatusest väljas. (nt kilekotid, ...)
- Toote utiliseerimine. Teie toode on kavandatud ja toodetud kvaliteetsetest materjalidest ning detailidest, mida saab ümber töötada ja taaskasutada. Kui toote külge on kinnitatud selline läbikriipsutatud prügikasti sümbol, siis kehtib tootele Euroopa direktiiv 2012/19/EU. Palun viige ennast kurssi elektriliste ja elektrooniliste toodete eraldi kogumist reguleerivate kohalike eeskirjadega. Palun toimige vastavalt kohalikele reeglitele ja ärge visake kasutatud tooteid tavaliste majapidamisjäätmete hulka. Toote õige kõrvaldamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.

TÄHELEPANU: Allpool leiate kõigi eeltoodud ikoonide seletused numbrilises järjestuses nii nagu need on ohutusjuhiste ees:

01- Toodet tohib paigaldada ainult siseruumidesse.
02- oode ei ole sobilik paigaldamiseks vannitubadesse, vähemalt mitte näidatud tsoonis.
03- Toode on mõeldud kinnitamiseks üksnes lakke.
04- 09- Võtke alati arvesse ikoonil näidatud vähimat kaugust valgusti ja valgustatava objekti vahel.
05- IP65: toode on tolmukindel ja vastupidav veejugadele.
06- Kaitseklass I: seadmel või komponendil on maandusühendus. Seadme toitepistiku tohib ühendada ainult nõuetekohaselt maandatud pistikupesasse. ⏚
07- Z-ühendus: Selle valgusti välist elastset kaablit või juhet ei saa välja vahetada. Kui juhe on vigastatud, kuulub valgusti hävitamisele.
08- Toote heledust saab reguleerida vaid CoralCare Controlleri abil. Ärge ühendage toodet lisa-valgusregulaatoriga.
09- Puldiga programmeeritavate aja- ja valgusseadetega toode.
10- Veenduge, et te ei puuri paigaldamise ajal läbi elektrijuhtmete ega mõne muu seinas või laes esineva takistuse.
11- Käesolevas valgustis olevat valgusallikat ei saa välja vahetada; kui valgusallika kasutusiga saab läbi, tuleb terve valgusti välja vahetada.
12- Ümbritseva õhu temperatuur peab jääma 10 °C ja 35 °C vahele.
13- Suhteline õhuniiskus ei tohi ületada 75 %.
14- Ärge vaadake töötavasse valgusallikasse.

See toode on spetsiaalselt disainitud ja välja töötatud koduseks kasutamiseks tavapärasel viisil ning tavatingimustel. Kui teil tekib toote kasutamisel mis tahes probleeme, soovitame teil esmalt lugeda kasutusjuhendit ja meie veebilehel olevat teavet. Käesolevate tingimuste alusel tagame meie kui tootja (Signify Netherlands B.V., International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven, Holland), et toote materjalist ja valmistamisprotsessist ei ilmneks puudusi kahe (2) aasta jooksul alates ostu sooritamise kuupäevast, välja arvatud juhul, kui toote pakendil või selle sees on märgitud teisiti ja toodet hooldatakse kasutusjuhendis sisalduvatele hooldus- ja puhastusjuhenditele vastavalt. Välja arvatud juhul, kui kohaldatava õiguse imperatiivsed sätted reguleerivad teisiti, on meie garantiikohustused piiratud meie valikul kas vigase toote parandamise, vigasele tootele asendustoote pakkumisega või vigase toote ostusummale vastava krediidi pakkumisega. Toote lahtivõtmine ning kokkupanemine ja/või eemaldamine ning paigaldamine ja tööjõukulud ei ole garantiiga hõlmatud, samuti ei ole hõlmatud purunenud klaas, patareid ja asendatavad elektripirnid. Meie parandusmeetmed, mis võetakse garantii alusel kasutusele, ei pikenda ega uuenda algselt kohaldatavat garantiiperioodi. Meil on omal valikul õigus asendada garantii alla kuuluv vigane toode teise tootega, mille disainis ja/või spetsifikatsioonides on väikseid kõrvalekaldeid, mis ei mõjuta toote kasutusfunktsioone. Selleks, et saaksite garantii alusel esitada põhjendatud nõude, peate esitama meile (või meie esindajale) meie või esindaja nõudmisel toote ostukviitungi ja vigase toote, et saaksime seda uurida. Ulatuses, milles kohaldatav õigus seda lubab, sätestavad need tingimused kogu meie tootjavastutuse seoses vigaste või mittevastavate toodetega. Me ei vastuta teile tekkinud muu kahju ning kaudse või sellest tulenevalt tekkinud kahju eest (sealhulgas, kuid mitte ainult, andmete kaotusest või sissetuleku kaotusest tekkinud kahju eest) ega hüvita teile regulaarset hooldust, andmete salvestamist või taastamist. Teile kohaldatavast õigusest tulenevaid õigusi see vabatahtlikult pakutav tootjagarantii ei mõjuta.
Kui pakute oma toodet teenuse osutamiseks riigis, mis erineb toote ostmise riigist, teeme enda poolt võimaliku, et käsitleda teie toodet selle riigi garantiitingimuste alusel, kust toote ostsite.
Garantii kasutamiseks võtke garantiiperioodi ajal ühendust oma edasimüüja või Philipsi klienditoe keskusega. Kontaktandmed on saadaval: www.philips.com/lighting.
Disaini ja tehnilisi andmeid võidakse muuta.
Philips ja Philipsi vapikujutis on ettevõtte Koninklijke Philips N.V. registreeritud kaubamärgid.

AR تعليمات السلامة - الجزء B

يحتوي هذا الدليل B على تعريفات لكل المعلمات والمواصفات التي يُحتمل أن تكون منطبقة والمزودة برموز، بالتوافق مع النماذج ومعايير السلامة الدولية.

- لضمان تثبيت المنتج واستخدامه وتشغيله بشكل صحيح وآمن، يتوجب عليك دائماً اتباع هذه الإرشادات بعناية والاحتفاظ بها كمرجع مستقبلي.
- يجب إيقاف التيار الكهربائي دائمًا قبل البدء بأي عمل تركيب أو صيانة أو تصليح.
- استشر دائمًا شخصًا محترفًا مسبقًا، لاختيار المثبِّت المناسب لتثبيت المنتج بشكل آمن. لا تنسَ أن تأخذ بعين الاعتبار وزن المنتج والمادة التي يُصنع منها السطح الذي يتم تثبيته عليه.
- يجب المحافظة على الإنارة الداخلية بواسطة قطعة قماش جافة مزيلة للغبار وعدم استخدام مواد التنعيم أو المواد المذيبة. يجب تفادي وقوع السوائل على كل القطع الكهربائية.
- يجب أخذ كل المواصفات التقنية للمنتج بعين الاعتبار. ولا بدّ من التأكد من الرموز المذكورة على بطاقة التعريف على المنتج ومن الرموز الواردة في الجزء "أ" من إرشادات السلامة.
- إذا كان الزجاج الواقي مشققًا أو مكسورًا، تخلص من المنتج.
- ابقِ مواد التغليف بعيدة عن متناول الأطفال. (مثلاً: الأكياس البلاستيكية...)
- التخلص من المنتج. تمّ تصميم المنتج وتصنيعه بواسطة مواد ومكوّنات ذات جودة عالية وقابلة لإعادة التدوير والاستخدام. عندما يتم إرفاق هذا الرمز المشطوب لسلة المهملات المدولبة بمنتج معيّن، فهذا يعني أن المنتج تابع للتوجيهات الأوروبية2012/19/EU . الرجاء الاطلاع على نظام جمع النفايات المحلية للمنتجات الإلكترونية والكهربائية وفصلها والتخلص منها. يرجى التقيّد بالقوانين المحلية وعدم التخلص من المنتج القديم مع النفايات المنزلية العادية. وسيساعد التخلص من المنتج بالشكل الصحيح على تجنّب العواقب السلبية المحتملة على البيئة وعلى صحة البشر.

انتباه: **ستجد أدناه شرحاً كاملاً مع مراجع رقمية للرموز على التوالي أمام إرشادات السلامة هذه:**

-01 يجب تركيب المنتج في الداخل فقط.
-02 لا يصلح المنتج للتركيب في الحمّامات، أقلّه ليس في المنطقة المحدّدة.
-03 يصلح المنتج للتركيب على السقف فقط.
-04 خذ دائماً بعين الاعتبار المسافة الدنيا التي تفصل المصباح والغرض الذي تريد إضاءته، كما هو مُشار إليه على الرمز.
-05 :IP65 -المنتج مقاوم للغبار ومحمي ضد رذاذ الماء.
-06حماية الفئة الأولى: المنتج أو المكون لديه اتصال بالأرض. قابس إمدادات الطاقة للمنتج يجب أن يكون موصلاً فقط بمأخذ التيار الكهربائي المؤرض بشكل صحيح. ⏚
-07 اتصال Z: لا يمكن استبدال الكبل أو السلك المرن الخارجي في هذا المصباح. في حال تعرّض السلك للضرر، يجب إتلاف المصباح.
-08 يمكن تعتيم المنتج بواسطة وحدة التحكم CoralCare فقط. لا تقم بتوصيله بجهاز تعتيم إضافي.
-09المنتج معد بخيارات برمجة الوقت وإعداد الإضاءة عن طريق وحدة التحكم.
-10 احرص أثناء عملية التثبيت على عدم اختراق أسلاك كهربائية أو أي عائق آخر في الحائط أو السقف!
-11 لا يمكن استبدال مصدر الضوء لهذا المصباح؛ عندما يبلغ مصدر الضوء نهاية عمره يجب استبدال المصباح بالكامل.
12 يجب أن تكون درجة الحرارة المحيطة بين 10 و 35 درجة مئوية.
3 لا يجوز أن تزيد الرطوبة النسبية عن 75%.
14 لا تحدق في مصدر ضوء التشغيل

تم تصم¬يم هذا المنتج وتطويره خصيصًا للاستخدام المحلي في الظروف العادية وظروف التشغيل فقط
إذا واجهت أية صعوبات في استخدام المنتج، فنوصيك بالرجوع أولاً إلى دليل المستخدم والمعلومات المتوفرة على موقعنا على الويب. وفقًا للشروط والأحكام المستنبطة من هذا القانون، نضمن نحن كشركة مصنّعة (إشارة إلى شركة Signify Netherlands B.V، International Business Reply Service I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 5600 VB Eindhoven، هولندا) خلوّ المنتج من أي عيوب في المواد والصنعة لفترة عامين (2) بعد تاريخ الشراء، ما لم يتم ذكر فترة مختلفة في عبوة المنتج أو فوقه وفقًا لصيانة المنتج بحسب تعليمات الرعاية والتنظيف المنصوص عليها في دليل المستخدم. ما لم تُسن أحكام قانونية من القانون المعمول به بخلاف ذلك، ستكون التزاماتنا بموجب الضمان محدودة، بحسب اختيارنا، إما لإصلاح منتج بديل للمنتج المعيب أو توفيره أو تقديم ائتمان مناسب لسعر الشراء للمنتج المعيب. يتم استبعاد إلغاء التثبيت و/أو إلغاء التركيب وتكاليف التركيب وتكاليف العمالة من الضمان، وكذلك الزجاج المكسور والبطاريات واللمبات القابلة للاستبدال. لن تعمل طرق علاجنا بموجب الضمان على تمديد فترة الضمان الأصلي المعمول به أو تجديده. يحق لنا، بكامل اختيارنا، استبدال المنتج المعيب المشمول بالضمان بمنتج يحتوي على عيوب طفيفة في التصميم و / أو المواصفات التي لا تؤثر على وظائف المنتج. ليكون من حقك تقديم شكوى صالحة بموجب هذا الضمان، يجب أن تتوصل إلينا (أو إلى ممثلنا) بالطلب، وأن يكون معك إيصال الشراء الملائم والمنتج المعيب لفحصه. إلى أقصى حد يسمح به القانون، تحدد هذه السياسة مسؤوليتنا الكاملة كشركة مصنّعة، فيما يتعلّق بالمنتجات المعيبة أو غير المتوافقة. لن نكون مسؤولين تجاهك عن الخسائر الأخرى أو التلفيات غير المباشرة أو المترابطة منطقيًا (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، فقدان البيانات أو فقدان الدخل)، ولن نقوم بتعويضك عن أنشطة مثل الصيانة الدورية للبيانات أو حفظها أو استعادتها. لن تتأثر حقوقك القانونية الناشئة عن القانون المعمول به بهذا الضمان المقدّم من الشركة المصنّعة طواعية.